



LA
SALMSON
S 4 C

**Catalogue
des Pièces
Détachées**

SOCIÉTÉ DES MOTEURS SALMSON
102, RUE DU POINT-DU-JOUR
BILLANCOURT (SEINE)

SALMSON S. 4 C.

CATALOGUE
DES PIÈCES
DÉTACHÉES

Société des Moteurs Salmson

Société Anonyme au Capital de 52.000.000 de Francs

Téléphone : Auteuil
44-50, 44-51, 44-52

102, Rue du Point-du-Jour
BILLANCOURT (Seine)

Adresse Télégraphique :
MONSLAS-BOULOGNE-BILLANCOURT

CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES DE LA SALMSON S 4 C

Instructions Générales

Présentation.

Notre Catalogue de Pièces Détachées est divisé en chapitres correspondant aux principaux ensembles : Moteur, Boîte de vitesses, Pont-arrière, Essieu avant, Direction, Châssis et Divers.

La vue d'ensemble du châssis, page 5, permet de retrouver aisément, l'emplacement des divers chapitres. Ceux-ci comprennent une ou plusieurs planches suivant l'importance de l'organe. Chacune de ces planches est accompagnée d'une nomenclature.

Procédé de lecture.

Pour consulter ce catalogue, il y a lieu d'identifier la pièce désirée, en examinant d'abord la vue d'ensemble du châssis, puis la planche détaillée sur laquelle se trouve cette pièce.

Le numéro de la figure renvoie à la deuxième colonne de gauche de la nomenclature correspondante.

Prix.

Le tarif des pièces détachées fait l'objet d'un fascicule distinct. Les prix peuvent être modifiés à tout moment, sans préavis, suivant le cours des matières premières. Nos prix sont absolument nets, et s'entendent pour fournitures prises non emballées, à nos usines, payables comptant ou expédiées contre remboursement.

Expéditions.

Toutes nos marchandises voyagent aux risques du destinataire, le port et l'emballage étant à la charge de celui-ci. Les emballages sont facturés au prix net et ne sont jamais repris.

Nous recommandons, en conséquence, à nos clients de vérifier avec soin chaque colis à l'arrivée, afin de pouvoir éventuellement formuler une réclamation justifiée, au cas où des pièces parviendraient détériorées ou manqueraient dans le colis reçu.

Sauf indications spéciales, toute expédition est faite en grande vitesse, à domicile, port dû.

Pièces retournées pour examen.

Conformément à nos conditions générales de vente, les pièces supposées défectueuses doivent être adressées à nos usines *franco* avec indication du numéro de châssis dont elles proviennent, afin de faciliter l'examen qui en sera fait par notre Service Technique.

Si l'envoi d'une pièce de remplacement est à effectuer d'urgence, sans attendre l'arrivée de la pièce correspondante supposée défectueuse, le prix de la pièce facturée sera, s'il y a lieu, remboursé ultérieurement à l'acheteur qui conservera toujours à sa charge les frais d'expédition.

Commandes.

Pour chaque commande, il est indispensable d'indiquer :

- 1° Le numéro du châssis et le type du véhicule;**
- 2° Le numéro et la désignation de chaque pièce;**
- 3° L'adresse exacte, le mode d'envoi, la gare desservant la localité.**

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur provenant de la non observation des instructions ci-dessus; tous les frais de retour et de réexpédition des marchandises en résultant seront à la charge du client.

A défaut de numéro, il est indispensable de joindre à la commande un croquis ou de faire parvenir à nos usines la pièce à remplacer.

Toute commande doit être adressée à la

SOCIÉTÉ DES MOTEURS SALMSON

102, Rue du Point-du-Jour

BILLANCOURT (Seine)

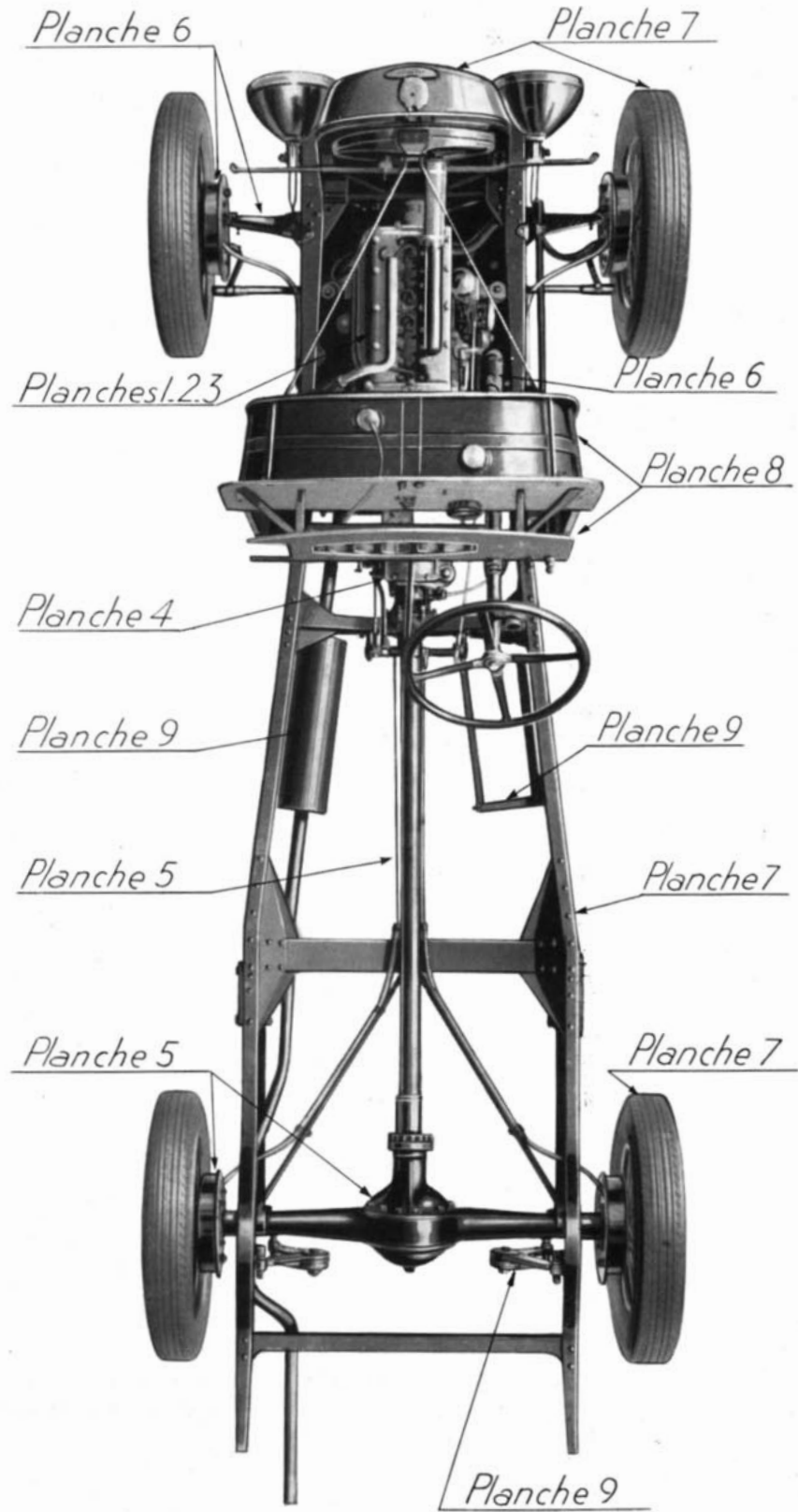
Téléphone : AUTEUIL 44-50 — 44-51 — 44-52

Adresse Télégraphique : MONSLAS-BILLANCOURT

Confirmer par lettre, toute commande télégraphique ou téléphonique, en ayant soin de spécifier, pour éviter tout double emploi, qu'il s'agit d'une confirmation et non d'une nouvelle commande.

Correspondance.

Pour obtenir rapidement une réponse, prière de ne traiter qu'un sujet par lettre, et rappeler toujours les références du courrier échangé précédemment sur une même question.



CHASSIS

Número des Planches	Número des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
M O T E U R			
CARTERS MOTEUR			
<i>Carter supérieur comprenant les pièces ci-dessous, assemblées et montées :</i>			
I	13181	Carter supérieur	1
I	13104	Plaque indicatrice de vidange d'huile	1
I	5147	Rivet de fixation de la plaque indicatrice	2
I	11163	Tôle garde huile de la boîte de vitesses.	1
I	13246	Ecran de la cheminée d'aération	1
I	2467	Rivet de fixation de la tôle garde huile et de l'écran .	6
I	13177	Chapeau de palier avant	1
I	13178	Chapeau de palier milieu	1
I	13179	Chapeau de palier arrière	1
I	13188	Goujon de fixation de chapeau de palier.	6
I	13189	Goujon de fixation de chapeau de palier arrière..	2
I	13223	Bague de centrage de chapeau de palier.	6
I	4126	Rondelle pour goujon de fixation des chapeaux	8
I	3385	Écrou de 10 pas 150 normal	8
I	13235	Frein pour écrou pas 150 normal	4
I	13236	Frein double pour écrou pas 150 normal	2
I	11124	Goujon de fixation des cylindres	10
I	11133	Goujon de fixation des pattes du moteur	16
I	3317	Écrou de 10 pas 150 réduit	26
I	3837	Rondelle Grower de 10	26
I	4978	Goujon de fixation du support de dynamoteur	8
I	3313	Écrou de 8 pas 125 réduit.. .. .	8
I	4416	Goujon de fixation de la cheminée d'aération.	4
I	4416	Goujon de fixation du filtre Técalémit	2
I	3308	Écrou de 6 pas 100 normal	6
I	6803	Bouchon du collecteur d'huile du carter.	2
I	7570	Joint du bouchon du collecteur.	2
<i>Carter inférieur comprenant les pièces ci-dessous, assemblées et montées :</i>			
I	13162	Carter inférieur	1
I	2667	Goujon de fixation du réservoir d'huile.. .. .	12
I	2676	Boulon d'assemblage des carters supérieur et inférieur.	8
I	11201	Boulon de repérage des carters supérieur et inférieur..	2
I	3313	Écrou de 8 pas 125 réduit.	22
Réservoir d'huile			
I	13157	Réservoir d'huile.. .. .	1
I	13160	Plaque avec filtre.. .. .	1
I	13979	Vis de fixation de la plaque filtre	8

Ne pas oublier de consulter les instructions générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

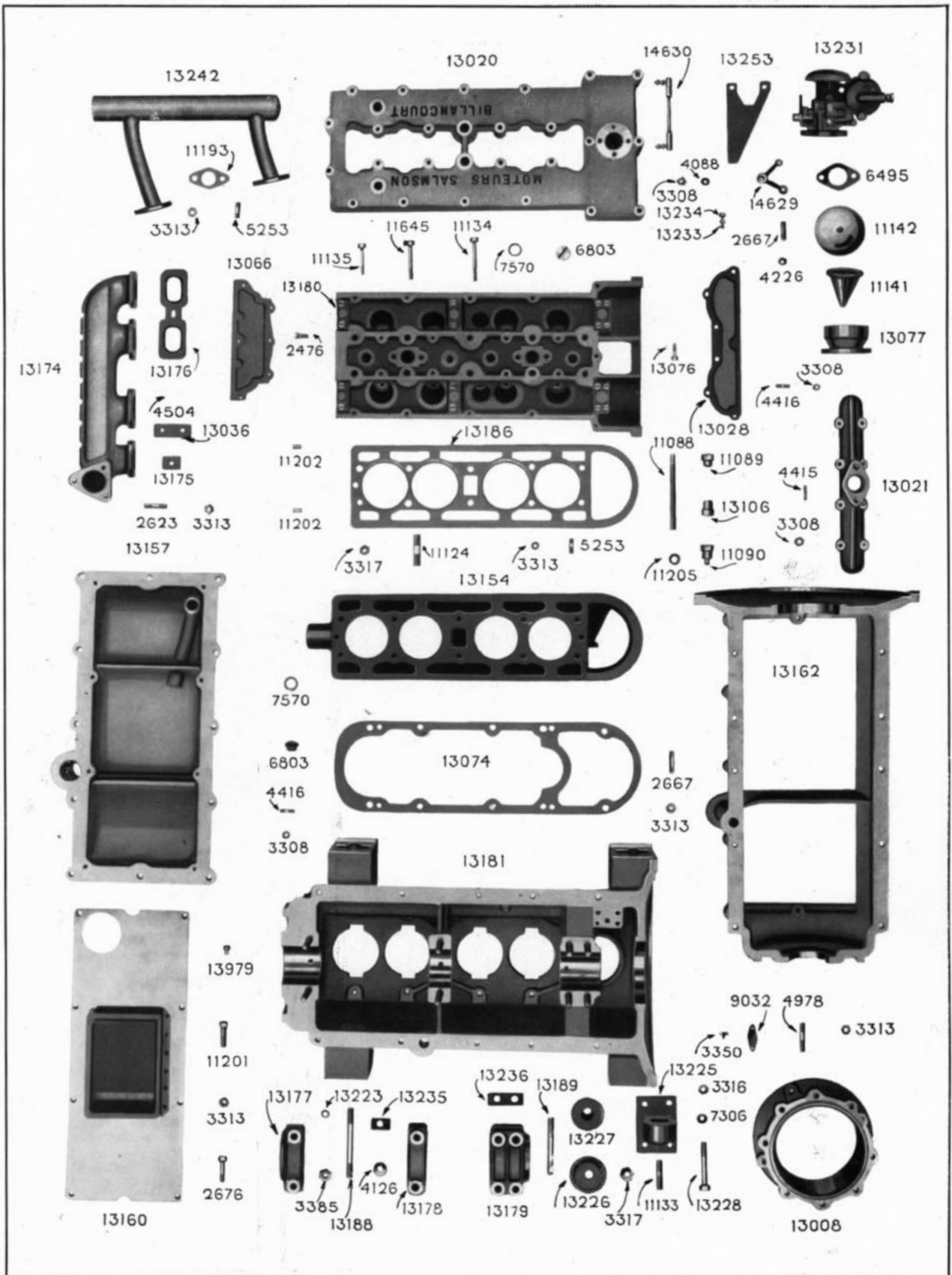


PLANCHE I

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
Joints des carters			
I	13074	Joint du carter supérieur et du bloc cylindre	1
I	13206	Joint des carters supérieur et inférieur côté jauge.	1
I	13207	Joint des carters supérieur et inférieur côté opposé	1
I	13205	Joint du carter inférieur et du réservoir d'huile	1
Support de dynamoteur			
I	13008	Support de dynamoteur	1
I	9032	Couvercle du trou sur support.. .. .	1
I	3350	Vis pour couvercle du trou.	1
Patte support moteur			
I	13225	Patte support du moteur	4
I	13099	Joint de la patte côté cheminée d'aération	1
I	13227	Rondelle de repos du moteur	8
I	13226	Coupelle pour suspension du moteur	8
I	13228	Boulon pour suspension du moteur.. .. .	4
I	7306	Rondelle pour boulon du moteur	4
I	3316	Ecrou crénelé de 10 pas 150	4
I	3840	Goupille fendue de 2,5 × 25	4
Cheminée d'aération			
I	13077	Cheminée d'aération	1
I	11141	Tamis de la cheminée.	1
I	11142	Couvercle de la cheminée.. .. .	1
BLOC-CYLINDRE			
<i>Bloc-cylindre comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées :</i>			
I	13154	Bloc-cylindre.. .. .	1
I	13067	Segment de retenue d'huile.	1
I	11250	Rivet de fixation du segment	2
I	11088	Goujon de fixation de la culasse	10
I	11089	Ecrou borgne pour goujon de culasse	6
I	11090	Ecrou borgne pour goujon de culasse et collecteur de fils.	2
I	13106	Ecrou borgne spécial pour goujon de culasse.	2
I	11205	Joint des écrous de culasse.	10
I	5253	Goujon pour coussinet de l'intermédiaire.	2
I	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	2
I	11202	Pied de centrage du cylindre et de la culasse	4

Ne pas oublier de consulter les instructions générales page 3.

Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
CULASSE			
I	13180	Culasse	1
I	2623	Goujon de fixation de la tubulure d'échappement.	4
I	5253	Goujon de fixation du collecteur de sortie d'eau.. . . .	4
I	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	8
I	3836	Rondelle Grower de 8.	8
I	4415	Goujon de fixation de la tubulure d'admission	8
I	3308	Ecrou de 6 pas 100 normal	8
I	4504	Ergot de centrage de la tubulure d'échappement	2
I	13186	Joint de culasse	1
COUVERCLES DE CULASSE			
<i>Couvercle supérieur avec les pièces ci-dessous assemblées et montées :</i>			
I	13020	Couvercle supérieur de culasse.. . . .	1
I	13093	Tube d'amenée d'huile au poussoir.. . . .	2
I	5688	Patte de fixation du tube	2
I	2467	Rivet de fixation des pattes.	2
I	6803	Bouchon regard du couvercle supérieur.. . . .	4
I	7570	Joint du bouchon regard	4
I	13081	Joint central du couvercle supérieur.	1
I	13082	Joint extérieur du couvercle supérieur	1
I	11135	Vis du couvercle supérieur (courte).. . . .	18
I	11134	Vis du couvercle supérieur (longue).	2
I	11645	Vis du couvercle supérieur (moyenne)	4
I	13066	Couvercle avant de culasse.	1
I	13080	Joint du couvercle avant	1
I	13028	Couvercle arrière de culasse	1
I	13079	Joint du couvercle arrière.	1
I	2476	Vis de fixation des couvercles avant et arrière.	10
I	13076	Vis de fixation de couvercle arrière.. . . .	2
TUBULURE D'ADMISSION ET CARBURATEUR			
I	13231	Carburateur Solex de 30 type F. H. G. à starter.	1
I	13233	Rotule pour levier du carburateur	1
I	13234	Ecrou de 5 pas 90 plat	1
I	13253	Ensemble du support comprenant pièces ci-dessous assemblées et montées..	1
I	14627	Support pour commande du carburateur.	1
I	14628	Axe du support	1
I	14629	Levier de renvoi pour commande du carburateur.	1
I	13233	Rotule pour levier de renvoi	2
I	4088	Rondelle d'arrêt du levier de renvoi.	1
I	3308	Ecrou de 6 pas 100 normal	1
I	3835	Rondelle Grower de 6.	1
I	14630	Tige de renvoi pour commande de carburateur	1
I	13021	Tubulure d'admission.. . . .	1
I	6495	Joint du carburateur	1
I	2667	Goujon de fixation du carburateur	2
I	4226	Ecrou de 8 pas 125 réduit, plat	2

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
TUBULURE D'ÉCHAPPEMENT			
I	13174	Collecteur d'échappement	1
I	13176	Joint du collecteur	2
I	13175	Etrier court de fixation du collecteur	2
I	13036	Etrier long de fixation du collecteur.	1
TUBULURE DE CIRCULATION D'EAU			
I	13242	Collecteur de sortie d'eau avec 2 brides N° 11194 soudées.. .. .	1
I	11193	Joint du collecteur de sortie d'eau.. .. .	2
II	13251	Raccord duritt pour sortie d'eau du moteur.. .. .	1
II	13252	Raccord duritt pour entrée d'eau au moteur	1
II	2597	Collier pour raccord duritt.	4
PISTONS			
II	13153 bis	Piston	4
II	13247	Piston (à partir du châssis N° 55235)	4
II	13192	Axe de piston.	4
II	13193	Goupille d'axe de piston	4
II	13130 bis	Segment de piston.	12
II	13131	Segment râcleur	4
BIELLES			
		<i>Bielle complète comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées :</i>	4
II	13151	Bielle réglée.	1
II	13190	Boulon de tête de bielle	2
II	13191	Ecrou pour boulon de bielle	2
II	3846	Goupille fendue de 2 × 25.	2
VILEBREQUIN			
II	13152	Vilebrequin	1
II	13126	Bouchon de graissage du vilebrequin	8
II	13127	Entretoise des bouchons de graissage	4
II	3315	Ecrou crénelé de 8 pas 125	4
II	3099	Goupille fendue de 2 × 20.	4
II	13135	Contrepoids du vilebrequin (avant et milieu).	3
II	13135 bis	Contrepoids du vilebrequin (arrière).	1
II	13136	Vis de fixation des contrepoids	8
II	13137	Rondelle de cisaillement pour vis de fixation des contrepoids	8
II	13138	Frein pour vis de fixation des contrepoids	4
II	13182	Coussinet de palier avant	1
II	13183	Coussinet de palier milieu.. .. .	1
II	13184	Coussinet de palier arrière.. .. .	1
II	11137	Pied de centrage pour 1/2 coussinet inférieur.	3
II	13116	Pied de centrage pour 1/2 coussinet supérieur avant	1

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.

Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

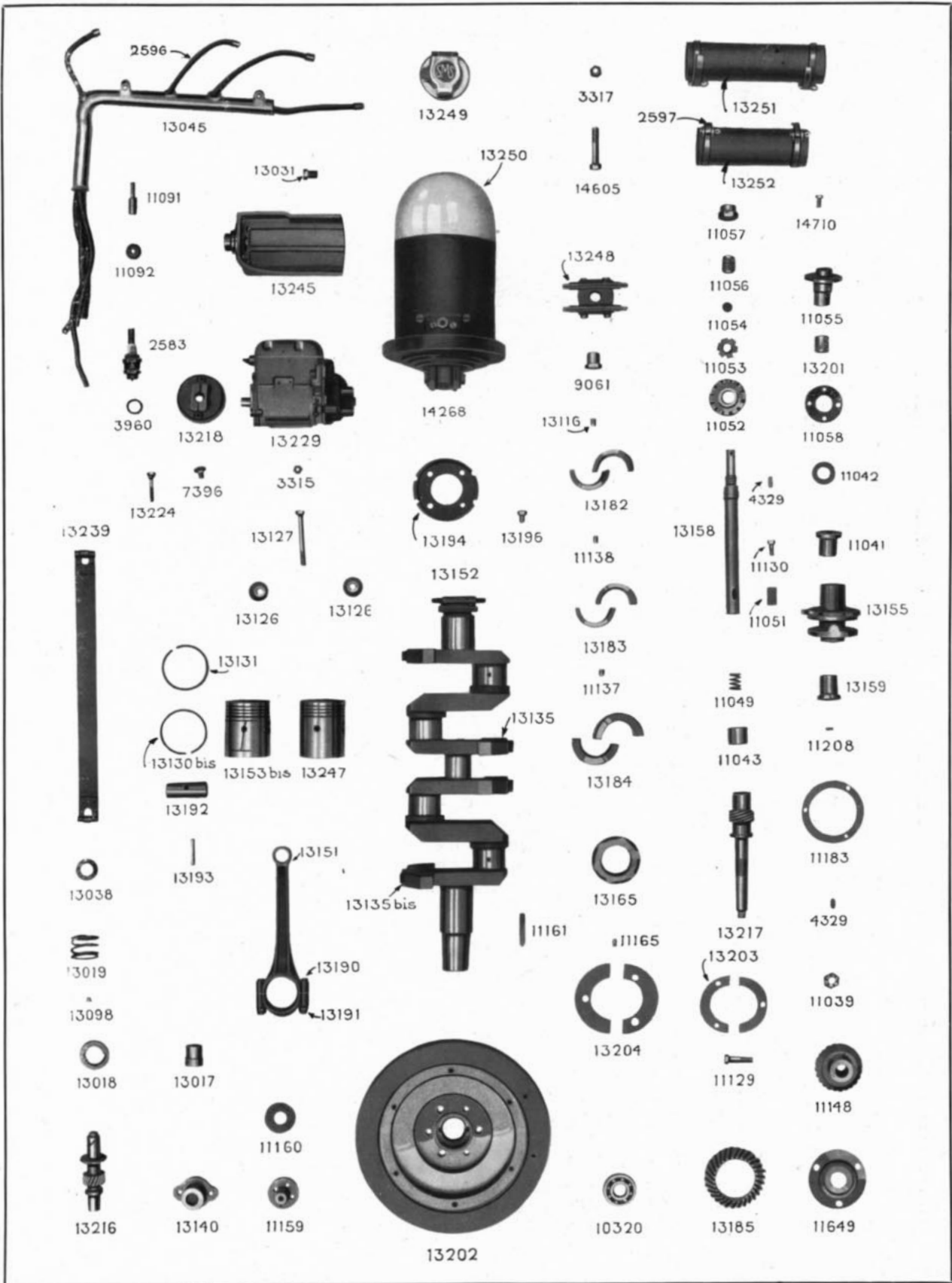


PLANCHE II

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
VILBREQUIN (suite)			
II	11138	Pied de centrage pour 1/2 coussinet supérieur milieu.. .. .	1
II	13194	Plateau d'entraînement du vilebrequin	1
II	13196	Vis de fixation du plateau d'entraînement	4
II	3836	Rondelle Grower de 8.	4
II	13202	Volant	1
II	11161	Clavette du volant.	1
II	11159	Vis de blocage du volant	1
II	11160	Rondelle de la vis.	1
II	13185	Pignon conique sur volant	1
II	13204	Rondelle de butée du pignon conique	1
II	13203	Rondelle de rejet d'huile du volant.. .. .	1
II	13165	Vis de commande de la pompe à huile.. .. .	1
II	11165	Ergot d'arrêt de la vis de commande	2
II	10320	Roulement de centrage de l'arbre primaire	1
II	11649	Cuvette d'arrêt d'huile du roulement	1
II	11129	Boulon de fixation du pignon conique	3
COMMANDE DE DISTRIBUTION			
II	13155	Support des coussinets inférieurs d'arbre vertical	1
II	11183	Rondelle de butée du support.. .. .	1
II	11130	Vis de fixation du support	3
II	13159	Coussinet inférieur de l'arbre du pignon.	1
II	11208	Goupille d'arrêt du coussinet	1
II	11041	Coussinet supérieur de l'arbre du pignon	1
II	11042	Rondelle de butée de l'arbre du pignon.	1
II	13217	Arbre du pignon conique	1
II	11043	Frette de l'arbre du pignon conique.	1
II	11051	Clavette de l'arbre du pignon	1
II	11148	Pignon conique de l'arbre vertical	1
II	4329	Clavette du pignon conique.	1
II	11039	Ecrou de blocage du pignon	1
II	5158	Goupille fendue de 2 × 35.	1
II	13158	Arbre vertical d'entraînement	1
II	11052	Pignon central de commande des arbres à cames.	1
II	4329	Clavette du pignon central.	1
II	11053	Ecrou de blocage du pignon central.	1
II	3099	Goupille fendue de 2 × 20.	1
II	11054	Grain de butée de l'arbre vertical	1
II	11049	Ressort de l'arbre vertical.. .. .	1
II	11055	Couvercle du pignon central	1
II	13201	Bague du couvercle du pignon central	1
II	11058	Joint du couvercle du pignon central	1
II	14710	Vis de fixation du couvercle	4
II	11056	Vis de réglage de l'arbre vertical	1
II	11057	Ecrou borgne de la vis de réglage	1

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.

Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
COMMANDE DE LA MAGNÉTO			
II	13245	Support de magnéto	1
II	13031	Vis de fixation du support de magnéto.. .. .	4
II	13216	Arbre intermédiaire de magnéto.	1
II	13140	Coussinet arrière avec pastille N° 2432 sertie.	1
II	13038	Rondelle de butée de l'intermédiaire.	1
II	13017	Coussinet de l'intermédiaire côté magnéto	1
II	13018	Rondelle frein de l'arbre intermédiaire	1
II	13019	Ressort de la rondelle frein.	1
II	13098	Ergot d'arrêt de la rondelle frein	2
MAGNÉTO			
II	13229	Magnéto AT 4	1
II	13218	Accouplement de magnéto à avance automatique.. . . .	1
II	7396	Vis de serrage du plateau d'accouplement côté moteur	1
FIXATION DE LA MAGNÉTO			
II	13239	<i>Ceinture de magnéto comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées :</i>	1
II	13238	Ceinture de magnéto	1
II	2548	Axe de ceinture de magnéto (lisse)..	1
II	2541	Axe de ceinture de magnéto (tarauté)	1
II	3987	Rivet de la ceinture de magnéto	8
II	13224	Vis de serrage de la magnéto	1
BOUGIES			
II	2583	Bougie	4
II	3960	Joint de bougie	4
FILS D'ALLUMAGE			
II	2596	Fils d'allumage (les quatre).	1
II	13045	Collecteur de fils d'allumage avec bossages N° 13051 soudés et 3 rondelles de protection des fils N° 13161	1
II	11091	Colonnnette support du collecteur	2
II	11092	Ecrou de serrage du collecteur.. . . .	2
DYNAMOTEUR			
II	14268	Dynamoteur S. M. S. avec bouchon complet N° 13249 et capot N° 13250..	1
II	14605	Boulon de fixation du dynamoteur	4
II	3317	Ecrou de 10 pas 150 réduit	4
II	3837	Rondelle Grower de 10	4

Ne pas oublier de consulter les instructions générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
ACCOUPLLEMENT DE DYNAMOTEUR			
II	13248	Ensemble de l'accouplement de dynamoteur comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées	1
II	9060	Manchon de dynamoteur	1
II	13209	Lamelle d'entraînement (grande)	20
II	5754	Lamelle d'entraînement (moyenne)	8
II	13195	Lamelle d'entraînement (petite)	8
II	5753	Plaque de maintien des lamelles.	2
II	2883	Boulon d'assemblage des lamelles	2
II	3308	Ecrou de 6 pas 100 normal	2
II	3835	Rondelle Grower de 6.	2
II	9061	Ecrou de manchon de dynamoteur	1
COMMANDE DES SOUPAPES			
III	13244	Arbre à cames d'échappement	1
III	13243	Arbre à cames d'admission.	1
III	11059	Pignon d'arbre à cames	2
III	11139	Ergot de pignon d'arbre à cames	2
III	11082	Ecrou de pignon d'arbre à cames	2
III	11083	Frein des écrous de pignon	2
III	4336	Rondelle de réglage des pignons	2
III	11079	Coussinet avant d'arbre à cames	2
III	13061	Coussinet intermédiaire d'arbre à cames	2
III	11078	Coussinet arrière d'arbre à cames	2
III	11081	Ergot d'arrêt des coussinets.	6
III	11077	Chapeau de palier avant et intermédiaire.	4
III	11076	Chapeau de palier arrière	2
III	11132	Boulon de fixation des chapeaux de palier	16
POUSSOIRS			
III	11098	Poussoir	8
III	11099	Rondelle de réglage des poussoirs	variable
III	11108	Galet de poussoir comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées ..	10
III	11097	Galet de poussoir	1
III	11096	Rondelle de remplissage du galet	1
III	11100 bis	Guide de poussoir.	8
SOUPAPES			
III	13198	Soupape avec goupille de sécurité N° 3844	8
III	11094	Ressort extérieur de soupape	8
III	11095	Ressort intérieur de soupape	8
III	11101	Cuvette supérieure de ressort de soupape	8
III	11102	Clavette de soupape	16
III	11103	Guide de soupape.	8

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

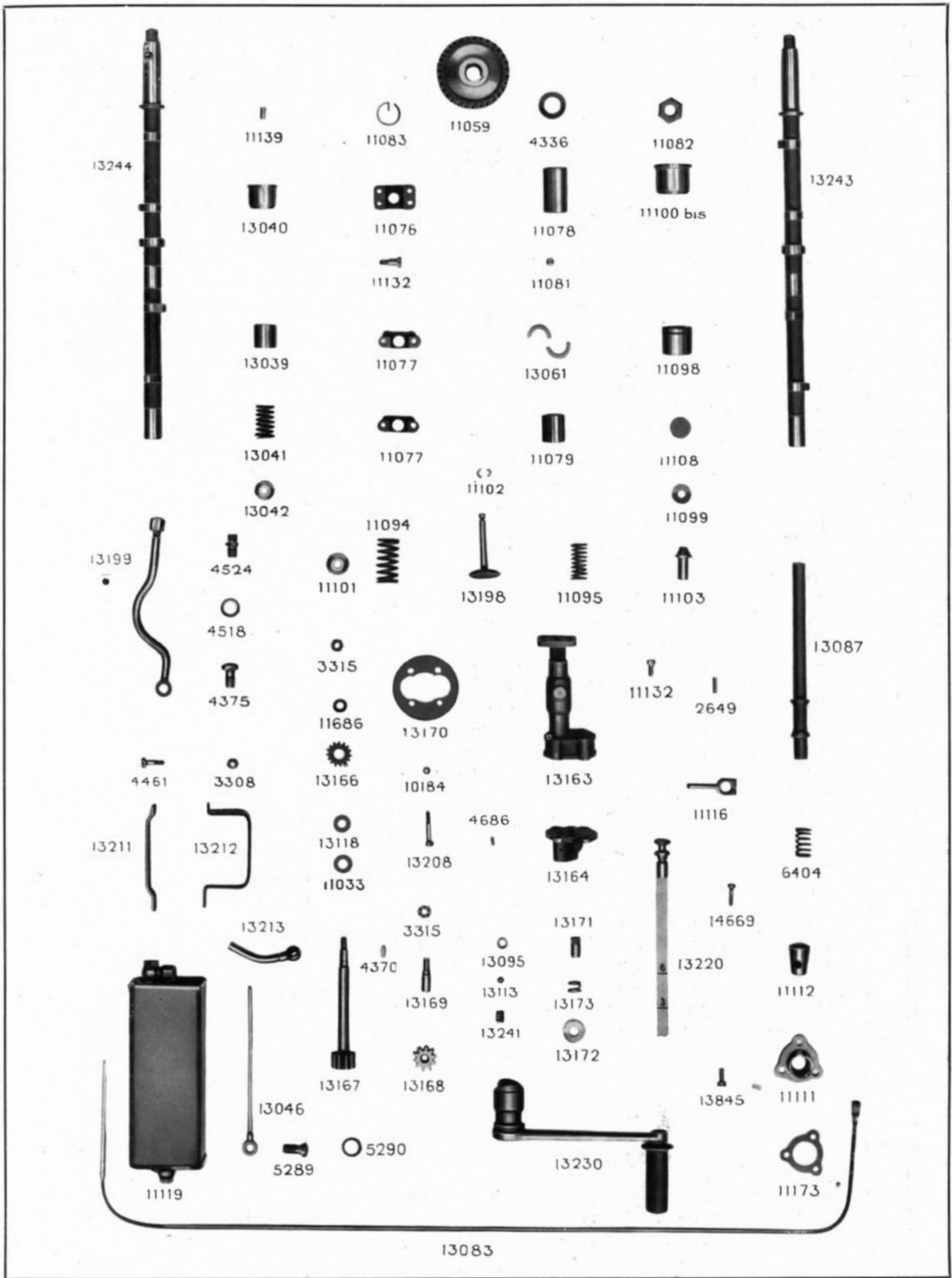


PLANCHE III

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
POUSOIR POUR CAME AUXILIAIRE DE FREINAGE			
III	13039	Poussoir de la came auxiliaire	2
III	13040	Guide de poussoir de la came auxiliaire.	2
III	13041	Ressort du poussoir	2
III	13042	Cuvette guide du ressort	2
POMPE A HUILE			
III	13215	<i>Pompe à huile comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées.. .. .</i>	1
III	13163	Corps de pompe à huile	1
III	13164	Couvercle du corps de pompe.. .. .	1
III	13167	Arbre de la pompe à huile.	1
III	11033	Rondelle de réglage du pignon de commande	1
III	13118	Rondelle de butée du pignon de commande.. .. .	1
III	13166	Pignon de commande de la pompe à huile	1
III	4370	Clavette du pignon de commande	1
III	13168	Engrenage de pompe à huile	1
III	13169	Axe de l'engrenage de pompe à huile	1
III	3315	Ecrou crénelé de 8 pas 125 fixant pignon et axe.	2
III	3846	Goupille fendue de 2 × 25.	2
III	11686	Rondelle de serrage du pignon de commande	1
III	13170	Plaque joint du corps de pompe	1
III	4686	Ergot de repérage du couvercle.	1
III	13208	Boulon d'assemblage du couvercle	4
III	10184	Ecrou crénelé de 5 pas 75.	4
III	3844	Goupille fendue de 1,5 × 15	4
III	13171	Tubulure d'aspiration de la pompe.. .. .	1
III	13172	Rondelle de retenue d'huile.	1
III	13173	Ressort pour rondelle de retenue d'huile.	1
III	3896	Goupille fendue de 1,5 × 20	1
III	13113	Bille du limiteur de pression	1
III	13241	Ressort du limiteur de pression.	1
III	13095	Douille du limiteur de pression.	1
III	3896	Goupille fendue de 1,5 × 20	1
III	11132	Vis de fixation de la pompe à huile.	4
FILTRE A HUILE " TÉCALÉMIT "			
III	11119	Filter à huile Técalémit	1
III	13211	Support du filtre.. .. .	2
III	13212	Collier du filtre	2
III	4461	Boulon d'assemblage du support et du collier	2
III	3308	Ecrou de 6 pas 100 normal	2
TUBE D'ARRIVÉE D'HUILE AU FILTRE			
III	13046	Tube d'arrivée d'huile au filtre avec raccord N° 13049 soudé.. .. .	1
III	5289	Vis du raccord d'arrivée d'huile	1
III	5290	Joint pour raccord d'arrivée d'huile.	2
TUBE DE RETOUR D'HUILE AU CARTER			
III	13213	Tube de retour d'huile au carter avec raccord N° 11121 soudé.. .. .	1
III	5289	Vis du raccord de retour d'huile	1
III	5290	Joint pour raccord.	2

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
TUBE DE MANOMÈTRE			
III	13083	<i>Tube de manomètre comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées..</i> ..	1
III	13069	Tube de manomètre	1
III	13049	Raccord du tube de manomètre.	1
III	5289	Vis du raccord	1
III	5290	Joint pour raccord.	2
TUBE DE RETOUR D'HUILE DE LA CULASSE			
III	13199	<i>Tube de retour d'huile de la culasse comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées.</i>	1
III	13200	Tube de retour d'huile.	1
III	4525	Embout du tube de retour d'huile.. .. .	1
III	4526	Ecrou du raccord.. .. .	1
III	4374	Raccord du tube côté carter	1
III	4524	Raccord du tube sur la culasse.	1
III	4375	Vis du raccord sur carter	1
III	4518	Joint des raccords du tube de retour d'huile.	3
JAUGE D'HUILE			
III	13220	<i>Jauge d'huile comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées</i>	1
III	13221	Jauge d'huile.	1
III	13222	Bouton de la jauge	1
III	5256	Rivet de fixation de la jauge	2
COMMANDE DE VIDANGE D'HUILE			
III	11111	Corps du boisseau de vidange d'huile	1
III	13845	Vis de fixation du corps de boisseau	3
III	11173	Joint du corps de boisseau.	1
III	11112	Boisseau de vidange d'huile.	1
III	13087	<i>Tube de commande de vidange comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées</i>	1
III	13022	Tube de commande de vidange d'huile.. .. .	1
III	11114	Rondelle du tube.. .. .	2
III	6404	Ressort du tube de commande.. .. .	1
III	2649	Goupille d'arrêt du tube	1
III	11116	Levier de commande de vidange d'huile.	1
III	14669	Vis de serrage du levier	1
MISE EN MARCHÉ			
III	13230	<i>Ensemble de manivelle de mise en marche comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées.</i>	1
III	13214	Manivelle de mise en marche	1
III	2351	Poignée de manivelle	1
III	2350	Axe de la poignée.	1
III	2501	Rondelle d'arrêt de la poignée.. .. .	1

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
BOITE DE VITESSES			
EMBRAYAGE			
IV	13638	Ensemble du plateau monté	1
IV	13639	Disque garni avec son moyeu	1
IV	13640	Support de bague graphitée	1
IV	13641	Bague graphitée	1
IV	14621	Vis fixant la tôle arrière du volant.. .. .	6
IV	3836	Rondelle Grower de 8.	6
COMMANDE DE DÉBRAYAGE			
IV	13572	Axe de débrayage.	1
IV	13571	Levier de débrayage	2
IV	11679	Boulon de fixation des leviers de débrayage.. .. .	2
IV	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit (boulons et vis d'arrêt)	3
IV	11657	Rondelle de fixation de l'axe de débrayage	1
IV	7729	Goupille pour rondelle de fixation	1
IV	13582	Entretoise pour axe de débrayage	1
IV	13583	Ressort de rappel de la pédale de débrayage.	1
IV	13584	Levier de l'axe de débrayage	1
IV	12257	Vis d'arrêt du levier	1
IV	13585	Vis de réglage pour commande de débrayage.	1
IV	4750	Ecrou de 10 pas 150 réduit, plat	1
IV	13580	Axe de la pédale de débrayage.	1
IV	3196	Téton de butée de l'axe de la pédale	1
IV	11730	Goupille de fixation de l'axe	1
IV	13581	Rondelle pour axe de la pédale.	1
IV	14303	Ecrou pour axe de la pédale	1
IV	3840	Goupille fendue de 2,5 x 25	1
IV	13579	Pédale de débrayage	1
IV	13630	Axe de patin de pédale	1
IV	4218	Boulon de serrage de l'axe de patin.	1
IV	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	1
IV	3836	Rondelle Grower de 8.	1
IV	13629	Patin de pédale de débrayage	1
PÉDALE DE FREIN			
IV	13555	Axe de la pédale de frein.. .. .	1
IV	13618	Entretoise de l'axe de la pédale de frein.	1
IV	3853	Goupille fendue de 4 x 45.	1
IV	13616	Levier de commande de frein droit.	1
IV	13617	Levier de commande de frein gauche	1
IV	11679	Boulon d'arrêt des leviers de commande de frein.	2
IV	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	2

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.

Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

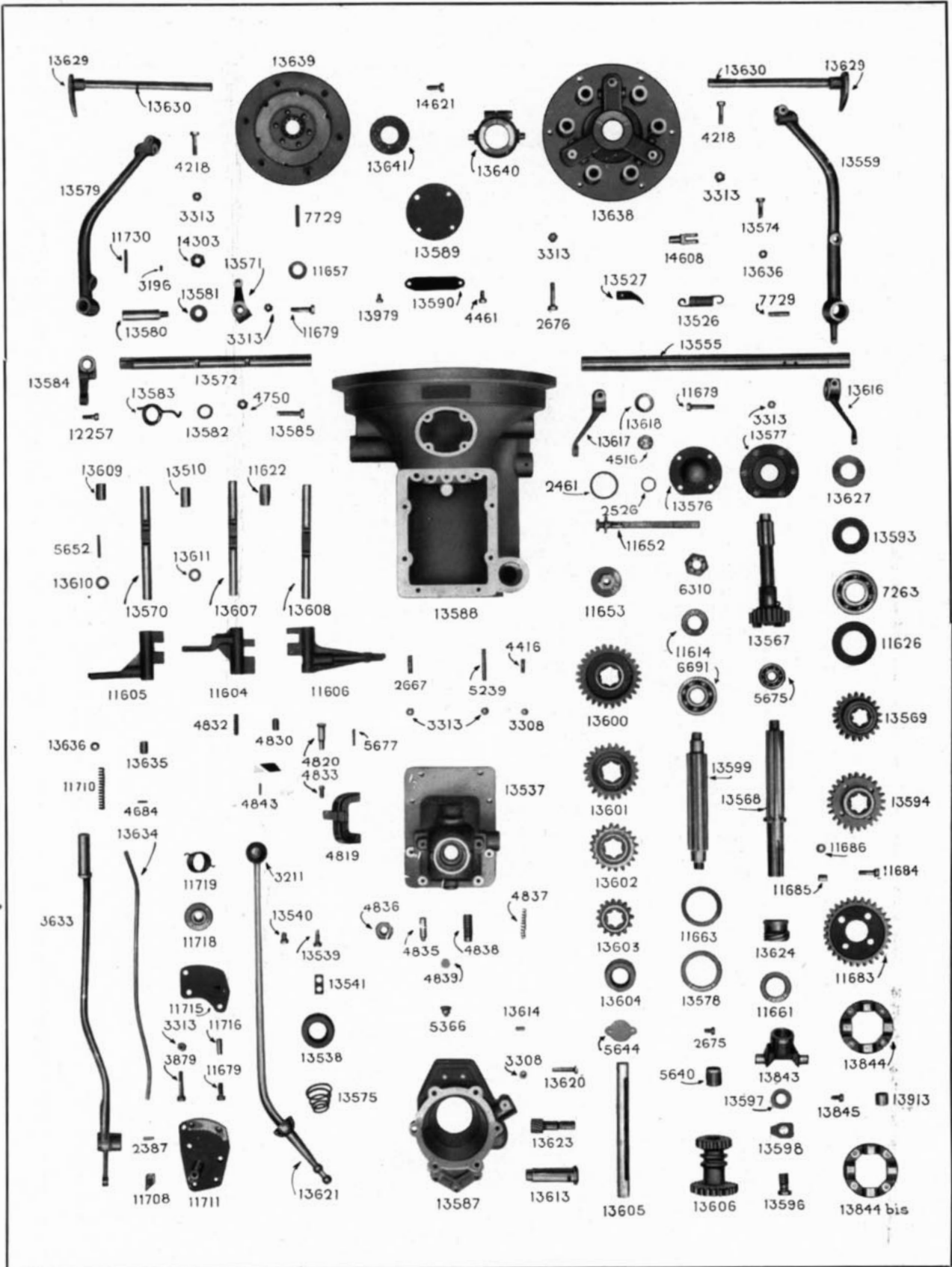


PLANCHE IV

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
PÉDALE DE FREIN (suite)			
IV	14608	Chape pour commande de frein avant	2
IV	13574	Axe de chape pour commande de frein avant	2
IV	13636	Rondelle pour axe de chape	2
IV	33845	Goupille fendue de 2 × 15.	2
IV	13559	Pédale de frein	1
IV	7729	Goupille de fixation de la pédale de frein	2
IV	13526	Ressort de rappel de la pédale de frein.. .. .	1
IV	13527	Equerre pour ressort de rappel.	1
IV	13630	Axe de patin de pédale	1
IV	4218	Boulon de serrage de l'axe de patin.	1
IV	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	1
IV	3836	Rondelle Grower de 8.	1
IV	13629	Patin de pédale de frein	1
CARTER DE BOITE DE VITESSES			
IV	13588	Carter de boîte de vitesses.	1
IV	2667	Goujon de fixation du support arrière et du couvercle	18
IV	5239	Goujon de fixation du couvercle de la boîte.. .. .	1
IV	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	19
IV	3836	Rondelle Grower de 8 pour support arrière.. .. .	11
IV	4416	Goujon des couvercles : primaire, intermédiaire, axe marche AR.. .. .	12
IV	3308	Ecrou de 6 pas 100 normal	12
IV	3835	Rondelle Grower de 6.	10
IV	2676	Boulon d'assemblage de la boîte au moteur.. .. .	14
IV	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	14
IV	13589	Couvercle du regard de la boîte	1
IV	4461	Vis de fixation du couvercle du regard.. .. .	4
IV	13590	Couvercle du trou de réglage	1
IV	13979	Vis de fixation du couvercle de réglage.. .. .	2
IV	13587	Palier support arrière.. .. .	1
IV	5366	Graisneur Técalémit du palier support arrière	1
IV	11653	Bouchon de l'orifice de remplissage	1
IV	2461	Joint du bouchon de remplissage	1
IV	4516	Bouchon de vidange d'huile.	1
IV	2526	Joint du bouchon de vidange	1
IV	11652	Jauge d'huile avec les pièces ci-dessous assemblées et montées.. .. .	1
IV	13565	Jauge d'huile de la boîte de vitesses.	1
IV	13222	Bouton de la jauge d'huile.	1
IV	5256	Rivet de fixation de la jauge	2
ARBRE PRIMAIRE			
IV	13567	Arbre primaire	1
IV	7263	Roulement de l'arbre primaire.. .. .	1
IV	13593	Rondelle avant d'arrêt d'huile du roulement.. .. .	1
IV	11626	Rondelle arrière d'arrêt d'huile du roulement.	1
IV	13627	Ecrou de blocage du roulement.	1
IV	13577	Couvercle de blocage du roulement.	1

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
ARBRE SECONDAIRE			
IV	13568	Arbre secondaire	1
IV	13619	Baladeur de 1 ^{re} et 2 ^e vitesses comprenant pièces ci-dessous assemblées et montées.	1
IV	13594	Pignon baladeur de 2 ^e vitesse	1
IV	11683	Pignon baladeur de 1 ^{re} vitesse	1
IV	11684	Boulon d'assemblage des baladeurs 1 ^{re} et 2 ^e vitesses	4
IV	11685	Douille de cisaillement des pignons	4
IV	11686	Rondelle pour boulon d'assemblage des baladeurs	4
IV	13569	Pignon baladeur de 3 ^e vitesse et prise directe	1
IV	5675	Roulement avant de l'arbre secondaire	1
IV	7263	Roulement arrière de l'arbre secondaire	1
IV	11626	Rondelle d'arrêt d'huile du roulement arrière	2
IV	13624	Vis de commande du tachymètre (p. couple 10 × 52)	1
IV	11661	Rondelle de réglage pour chape de cardan	1
JOINT DE CARDAN			
IV	13843	Chape de cardan	2
IV	13596	Vis de serrage de chape de cardan	1
IV	13597	Rondelle de serrage de chape de cardan	1
IV	13598	Frein de la vis de serrage	1
IV	13913	Bague de chape de cardan	4
IV	13844	Demi-couronne du joint de cardan (trous taraudés)	1
IV	13844 bis	Demi-couronne du joint de cardan (trous lisses)	1
IV	13845	Vis d'assemblage des 1/2 couronnes	4
ARBRE INTERMÉDIAIRE			
IV	13599	Arbre intermédiaire	1
IV	13600	Pignon de commande de l'arbre intermédiaire	1
IV	13601	Pignon intermédiaire de 3 ^e vitesse	1
IV	13602	Pignon intermédiaire de 2 ^e vitesse	1
IV	13603	Pignon intermédiaire de 1 ^{re} vitesse	1
IV	13604	Entretoise de pignons intermédiaires	2
IV	11614	Rondelle de blocage des pignons intermédiaires	2
IV	6691	Roulement de l'arbre intermédiaire	2
IV	6310	Ecrou de blocage des roulements	2
IV	3848	Goupille fendue de 2,5 × 35	2
IV	13578	Entretoise des roulements d'arbre intermédiaire	2
IV	11663	Rondelle de réglage du roulement arrière	1
IV	13576	Couvercle du roulement avant	1
BALADEUR DE MARCHE ARRIÈRE			
IV	13605	Axe de baladeur de marche arrière	1
IV	2675	Vis d'arrêt de l'axe de baladeur	1
IV	3836	Rondelle Grower plate de 8	1
IV	5644	Couvercle de l'axe de baladeur	1
IV	5645	Joint du couvercle	1
IV	13606	Baladeur de marche arrière	1
IV	5640	Bague de baladeur de marche arrière	2

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
COMMANDE DES BALADEURS			
IV	11605	Fourchette de 3 ^e vitesse et prise directe.	1
IV	11604	Fourchette de 1 ^{re} et 2 ^e vitesses.	1
IV	11606	Fourchette de marche arrière	1
IV	13570	Axe de la fourchette de 3 ^e et prise directe	1
IV	13607	Axe de la fourchette de 1 ^{re} et 2 ^e vitesses	1
IV	13608	Axe de la fourchette de marche arrière.	1
IV	5652	Goupille d'arrêt des axes de fourchettes	3
IV	13609	Bague de butée avant de la fourchette de 3 ^e vitesse	1
IV	13610	Bague de butée arrière de la fourchette de 3 ^e vitesse	1
IV	13510	Bague de butée avant de la fourchette de 1 ^{re} vitesse.	1
IV	13611	Bague de butée arrière de la fourchette de 1 ^{re} vitesse.	1
IV	11622	Bague de butée avant de la fourchette de marche arrière.	1
IV	4830	Poussoir de verrouillage des fourchettes.	3
IV	4832	Ressort des poussoirs de verrouillage	3
COUVERCLE DE BOITE DE VITESSES			
IV	13537	Couvercle de boîte de vitesses.	1
IV	13621	Levier de changement de vitesses	1
IV	3211	Boule du levier de vitesses avec douille N° 3910.	1
IV	13575	Ressort d'appui du levier de vitesses	1
IV	13538	Cuvette d'arrêt du ressort d'appui	1
IV	13540	Vis d'arrêt de la cuvette	2
IV	13539	Vis d'arrêt de la rotule du levier de vitesses.	2
IV	13541	Frein des vis d'arrêt de la cuvette et de la rotule	2
IV	4819	Balancier de verrouillage	1
IV	4820	Axe du balancier de verrouillage	2
IV	5677	Goupille des axes du balancier.	2
IV	4833	Vis de butée du balancier.	2
IV	4843	Goupille des vis de butée du balancier.	2
IV	4838	Douille du poussoir de marche arrière	1
IV	4836	Contre écrou de la douille du poussoir.	1
IV	4835	Poussoir de marche arrière.	1
IV	4837	Ressort du poussoir de marche arrière	1
IV	4839	Rondelle d'appui du ressort	1
IV	3850	Goupille fendue de 3 × 25.	1
LEVIER DE FREIN A MAIN			
IV	13633	Levier de frein à main.	1
IV	13634	Tringle de commande du doigt d'arrêt	1
IV	11708	Doigt d'arrêt de la tringle.	1
IV	2387	Goupille de fixation du doigt d'arrêt	1
IV	13635	Bouton de la tringle de commande.	1
IV	4684	Goupille du bouton de la tringle	1
IV	11710	Ressort de rappel du doigt d'arrêt	1
IV	13636	Rondelle d'arrêt du ressort.	1

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.

Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
LEVIER DE FREIN A MAIN (suite)			
IV	11711	<i>Secteur de levier de frein à main avec les pièces ci-dessous assemblées et montées..</i>	1
IV	11712	Support du secteur	1
IV	11713	Secteur de levier de frein à main	2
IV	13628	Rondelle pour secteur de levier.	4
IV	11714	Rivet de fixation du secteur	2
IV	11717	Axe du levier de frein à main.. .. .	1
IV	11719	Ressort de rappel du levier de frein.	1
IV	11718	Bague d'arrêt du levier	1
IV	4719	Goupille fendue de 4 × 40.	1
IV	11715	Contreplaque du support du secteur.	1
IV	11716	Entretoise de la contreplaque	3
IV	11679	Vis d'assemblage de la contreplaque.	3
IV	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	2
IV	3836	Rondelle Grower de 8.	2
IV	3879	Vis de fixation du support sur carter	2
PRISE DE TACHYMÈTRE			
IV	13613	Douille de fixation de la prise de tachymètre.	1
IV	13620	Boulon de fixation de la douille.	1
IV	3308	Ecrou de 6 pas 100 normal	1
IV	13623	Pignon de commande du tachymètre (p. couple 10 × 52).	1
IV	13614	Goupille d'arrêt du pignon de commande	2

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
PONT ARRIÈRE			
TUBE DE POUSSÉE			
V	13911	<i>Ensemble du tube de poussée comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées .</i>	1
V	13948	Tube de poussée.	1
V	13868	Rotule de poussée.	1
V	2741	Rivet de fixation de la rotule de poussée	3
V	13592	Chapeau de la rotule de poussée	1
V	11679	Boulon d'assemblage du chapeau	6
V	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	6
V	3836	Rondelle Grower de 8.	6
V	14049	Silentbloc sur chapeau de rotule	1
V	13870	Rondelle du tube de poussée	1
V	13860	Manchon arrière du tube de poussée	1
V	2505	Boulon de fixation du tube de poussée.	2
V	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	2
V	13906	Cale de réglage du pignon conique.	variable
V	11126	Boulon de fixation du manchon arrière.	8
V	3317	Ecrou de 10 pas 150 réduit	8
V	3837	Rondelle Grower de 10	8
V	13876	Ecrou de blocage du roulement de butée du pignon conique	1
V	3845	Goupille fendue de 2 × 15.	1
V	13873	Bague du tube de cardan.	1
V	4084	Vis d'arrêt de la bague	1
ARBRE A CARDAN			
V	13988	<i>Ensemble d'arbre à cardan, couple 10 × 52, comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées</i>	1
V	13985	Pignon conique couple 10 × 52.	1
V	13872	Bout d'arbre de cardan	1
V	13949	Tube d'arbre de cardan	1
V	11812	Goupille de l'arbre de cardan	8
V	13955	Roulement double de pignon conique	1
V	13986	Roulement de butée du pignon conique	1
V	13952	Entretoise des roulements du pignon conique.	1
V	13974	Ecrou de blocage des roulements	1
V	13975	Rondelle frein de l'écrou de blocage.	1
V	6985	Roulement d'arbre de cardan côté rotule.	1
V	13874	Segment d'arrêt du roulement d'arbre de cardan.	1

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

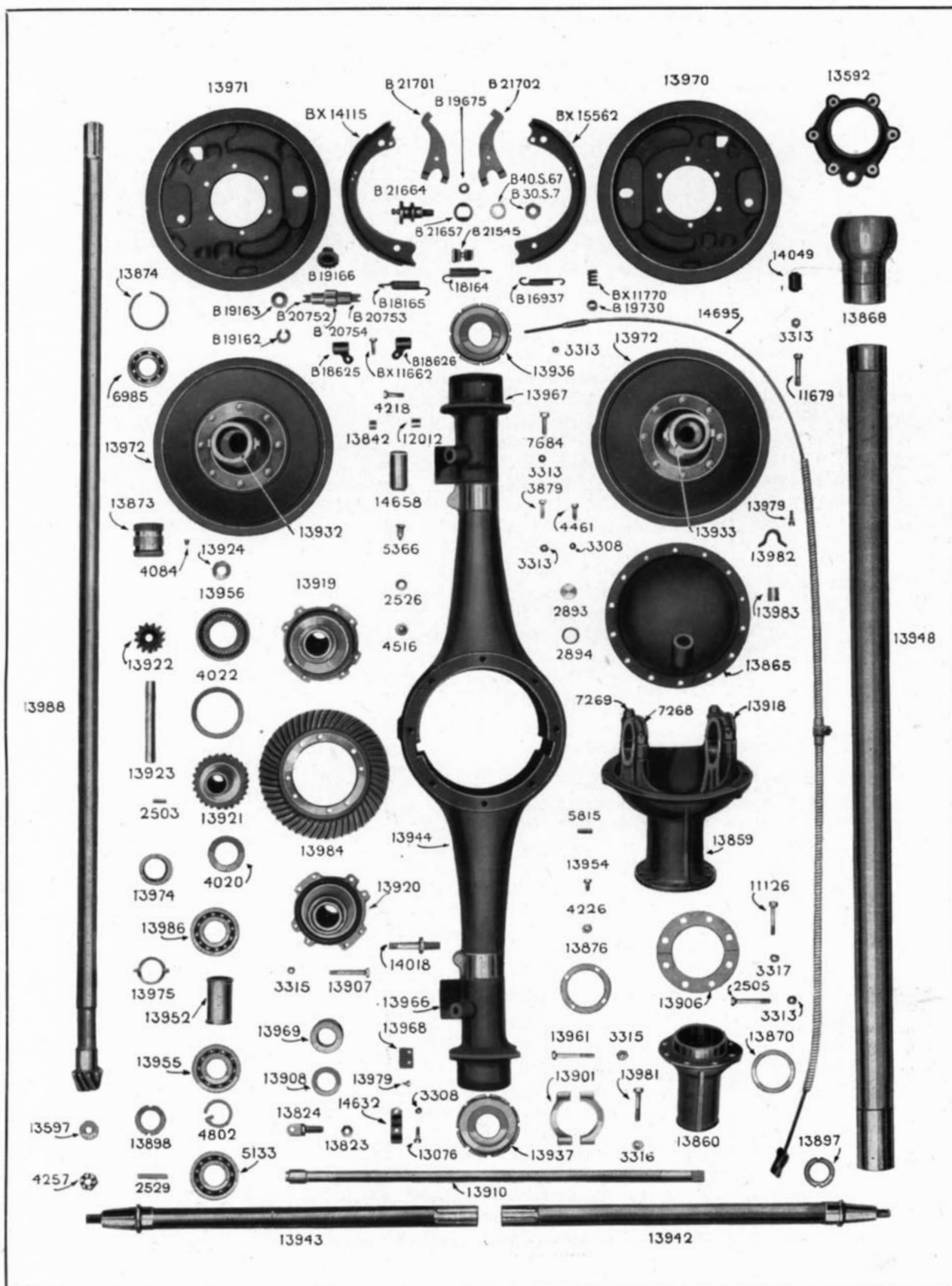


PLANCHE V

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
CORPS DU PONT ARRIÈRE			
V	13944	<i>Ensemble du corps de pont arrière comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées</i>	1
V	13863	Corps de pont arrière.. .. .	1
V	13864	Tôle d'arrêt d'huile dans le corps de pont	2
V	14699	Bride d'attache des amortisseurs.	2
V	13966	Support de frein arrière côté gauche	1
V	13967	Support de frein arrière côté droit.. .. .	1
V	4896	Rivet de fixation des supports de freins.	12
V	5366	Graisneur Técalémit de roulement de roues arrière	2
V	7684	Boulon de fixation du carter de pont	8
V	3290	Rondelle sous tête des boulons de fixation du carter.. .. .	8
V	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	8
V	4461	Boulon de fixation du couvercle de pont.	14
V	4088	Rondelle sous tête des boulons du couvercle.	14
V	3308	Ecrou de 6 pas 100 normal	14
V	3879	Boulon de fixation des flasques de frein.	12
V	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	12
V	3836	Rondelle Grower de 8.	12
V	14018	Axe de fixation des amortisseurs	2
V	4516	Bouchon de vidange du pont	1
V	2526	Joint du bouchon de vidange du pont	1
CARTER ET COUVERCLE DU PONT			
<i>Carter de pont arrière comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées :</i>			
V	13859	Carter de pont arrière.	1
V	7268	Chapeau de palier côté droit	1
V	13918	Chapeau de palier côté gauche.. .. .	1
V	7314	Pied de centrage des chapeaux de palier.	4
V	7269	Goujon de fixation des chapeaux de palier	4
V	3318	Ecrou crénelé de 12 pas 175, réduit.	4
V	3848	Goupille fendue de 2,5 × 35	4
V	13954	Vis butée du chapeau de palier gauche.. .. .	1
V	4226	Ecrou de 8 pas 125 réduit, plat	1
V	5815	Goupille de position du carter de pont.. .. .	1
V	13866	Joint du carter de pont arrière	1
V	13865	Couvercle du pont arrière avec embase N° 13912 soudée.. .. .	1
V	2893	Bouchon de plein d'huile du pont	1
V	2894	Joint du bouchon de plein d'huile.. .. .	1
V	13867	Joint du couvercle de pont arrière.. .. .	1
DIFFÉRENTIEL			
V	13919	Coquille droite de différentiel	1
V	13920	Coquille gauche de différentiel.. .. .	1
V	13921	Roue planétaire de différentiel.. .. .	2

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.

Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble	
DIFFÉRENTIEL (suite)				
V	4020	Rondelle de butée des roues planétaires.. .. .	2	
V	13922	Pignon satellite de différentiel	2	
V	13923	Axe de pignon satellite.	1	
V	2503	Goupille d'arrêt de l'axe de pignon.	1	
V	13924	Rondelle de butée des satellites.	2	
V	13984	Roue conique de pont arrière (couple 10 × 52)	1	
V	13907	Boulon de fixation de la roue conique	8	
V	3315	Ecrou crénelé de 8 pas 125, réduit.. .. .	8	
V	3846	Goupille fendue de 2 × 25.	8	
V	13956	Roulement des coquilles du différentiel.. .. .	2	
V	4022	Rondelle de réglage de la roue conique.. .. .	variable	
COMMANDE DES ROUES				
V	13942	Arbre de commande de roue droite.	1	
V	13943	Arbre de commande de roue gauche	1	
V	5133	Roulement de roue arrière.. .. .	2	
V	13897	Ecrou droit de blocage de roulement de roue	1	
V	13898	Ecrou gauche de blocage de roulement de roue	1	
V	4802	Frein des écrous de blocage des roulements.. .. .	2	
V	13969	Cage pour feutre des arbres de commande	2	
V	13908	Feutre des arbres de commande de roue.	4	
V	13936	Couvercle d'extrémité de support de frein droit	1	
V	13937	Couvercle d'extrémité de support de frein gauche.	1	
V	13968	Frein des écrous de blocage	2	
V	13979	Vis de fixation des freins des écrous	4	
V	3835	Rondelle Grower de 6.	4	
V	2529	Clavette d'arbre de commande de roue.. .. .	2	
V	13597	Rondelle d'arbre de commande de roue.. .. .	2	
V	4257	Ecrou d'arbre de commande de roue	2	
V	3851	Goupille fendue de 3 × 35.	2	
FAUX-MOYEURS DE ROUES ARRIÈRE				
V	13977	<i>Ensemble de faux-moyeu arrière gauche comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées.</i>	1	
V	13932	Faux-moyeu arrière gauche.	1	
V	13972		Tambour de frein.	1
V	2922		Rivet de fixation du tambour de frein	8
V	13978	<i>Ensemble de faux-moyeu arrière droit comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées.</i>	1	
V	13933	Faux-moyeu arrière droit	1	
V	13972		Tambour de frein.	1
V	2922		Rivet de fixation du tambour de frein	8

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
ORGANES DE FREINS ARRIÈRE			
V	13970	Ensemble de plateau arrière droit	1
V	13971	Ensemble de plateau arrière gauche. .. .	1
V	B 21664	Ensemble d'axe de point fixe	2
V	B 30.S.7	Ecrou de l'axe de point fixe	2
V	B 40.S.67	Rondelle frein de l'écrou de l'axe .. .	2
V	B 21657	Rondelle de l'axe de point fixe. .. .	2
V	B 21701	Levier came de commande gauche.. .. .	1
V	B 21702	Levier came de commande droit	1
V	B 19166	Ensemble de roue de réglage	2
V	B 19162	Frein d'axe de roue de réglage. .. .	2
V	B 19163	Rondelle flexible d'axe de roue de réglage .. .	2
V	B 20754	Ecrou de réglage.. .. .	2
V	B 20752	Vis de réglage gauche.. .. .	2
V	B 20753	Vis de réglage droite	2
V	BX 14115	Ensemble de segment garni (primaire) segment court.. .. .	2
V	BX 15562	Ensemble de segment garni (secondaire) segment long. .. .	2
V	B 18164	Gros ressort de rappel de segment.. .. .	2
V	B 16937	Ressort de l'écrou de réglage	2
V	B 21545	Ressort du levier de came.. .. .	2
V	B 19675	Rondelle du ressort du levier de came .. .	2
V	B 18165	Ressort de point fixe au segment	2
V	BX 11770	Ressort de friction des mâchoires	4
V	B 19730	Calotte de ressort de friction	4
V	B 18625	Support de fixation du conduit au plateau (gauche) .. .	1
V	B 18626	Support de fixation du conduit au plateau (droit). .. .	1
V	BX 11662	Vis de fixation des supports	2
V	B 3090	Rondelle Grower pour vis de fixation des supports .. .	2
V	14695	Ensemble câble et conduit complet pour frein AR .. .	2
V	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	2
SUPPORTS DE GAINÉ DE FREIN			
V	14632	Demi-support de gainé sur hauban.. .. .	8
V	13076	Boulon d'assemblage des 1/2 supports	8
V	3308	Ecrou de 6 pas 100 normal	8
V	13982	Support de gainé sur tube de poussée	2
V	13979	Vis pour support de gainé sur tube.	4
V	3835	Rondelle Grower de 6.	4
V	13983	Embout de butée de gainé.	2
HAUBANNAGE DU PONT ARRIÈRE			
V	13910	<i>Ensemble de hauban de pont arrière comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées</i>	2
V	13902	Tube de hauban.. .. .	1
V	13980	Embout de tube de hauban côté pont arrière. .. .	1
V	13820	Embout de tube de hauban côté tube de poussée. .. .	1
V	4843	Goupille de fixation de l'embout côté pont	2
V	3979	Goupille de fixation de l'embout côté tube	2

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.

Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
HAUBANNAGE DU PONT ARRIÈRE (suite)			
V	13824	Vis de réglage des haubans.	2
V	13823	Contre-écrou des vis de réglage.	2
V	13901	Collier d'attache des haubans	1
V	13961	Boulon de fixation des haubans sur collier	2
V	3315	Écrou crénelé de 8 pas 125, réduit.	2
V	3846	Goupille fendue de 2 × 25.	2
V	13981	Boulon de fixation des haubans sur support de frein.	2
V	3316	Écrou crénelé de 10 pas 150, réduit.	2
V	3840	Goupille fendue de 2,5 × 25	2
ATTACHE DES RESSORTS			
V	14658	Silentbloc de ressort arrière	2
V	12012	Tampon supérieur de serrage du silentbloc	2
V	13842	Tampon inférieur de serrage du silentbloc	2
V	4218	Vis de serrage des tampons.	2

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
ESSIEU AVANT			
CORPS D'ESSIEU			
VI	14438	Corps d'essieu avant	1
VI	2713	Vis pour butée de course de roues.. .. .	2
VI	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	2
VI	14665	<i>Ensemble de la ferrure inférieure d'amortisseur droit comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées</i>	1
VI	14465	Ferrure inférieure d'amortisseur.	1
VI	14018	Axe inférieur d'amortisseur.	1
VI	14666	<i>Ensemble de la ferrure inférieure d'amortisseur gauche comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées.</i>	1
VI	14465	Ferrure inférieure d'amortisseur.	1
VI	14018	Axe inférieur d'amortisseur.	1
VI	3035	Vis de fixation des ferrures d'amortisseur	4
VI	3837	Rondelle Grower de 10	4
FLASQUES DE FREIN - FUSÉES ET MOYEURS DE ROUES			
VI	14594	Flasque de frein avant droit	1
VI	14595	Flasque de frein avant gauche.. .. .	1
VI	14593	Levier de commande des roues.	1
VI	14597	Levier de braquage de gauche.. .. .	1
VI	3125	Clavette des leviers	2
VI	14504	Ecrou des leviers.. .. .	2
VI	3851	Goupille fendue de 3 × 35.	2
VI	14428	Rotule des leviers de commande	3
VI	14663	Axe de chape d'essieu avant	2
VI	6306	Clavette de fixation d'axe de chape.. .. .	2
VI	3308	Ecrou de 6 pas 100 normal	2
VI	4088	Rondelle pour clavette d'axe de chape	2
VI	14601	Bague supérieure d'axe de chape	2
VI	7481	Rondelle supérieure de chape d'essieu	2
VI	14602	Bouchon supérieur d'axe de chape	2
VI	13031	Vis de fixation des bouchons supérieurs	2
VI	3837	Rondelle Grower de 10	2
VI	5366	Graisser de pivot de roue.	2
VI	7483	Bague inférieure d'axe de chape	2
VI	7485	Bouchon inférieur d'axe de chape	2
VI	7479	Rondelle d'appui de chape d'essieu.. .. .	2
VI	7480	Rondelle inférieure d'axe de chape.. .. .	2
VI	7486	Cache poussière d'axe de chape.	2
VI	3035	Boulon de fixation du plateau sur flasque (court).	4
VI	14605	Boulon de fixation du plateau sur flasque (long).. .. .	2
VI	14664	Boulon de fixation du plateau sur flasque (fraisé).	2

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

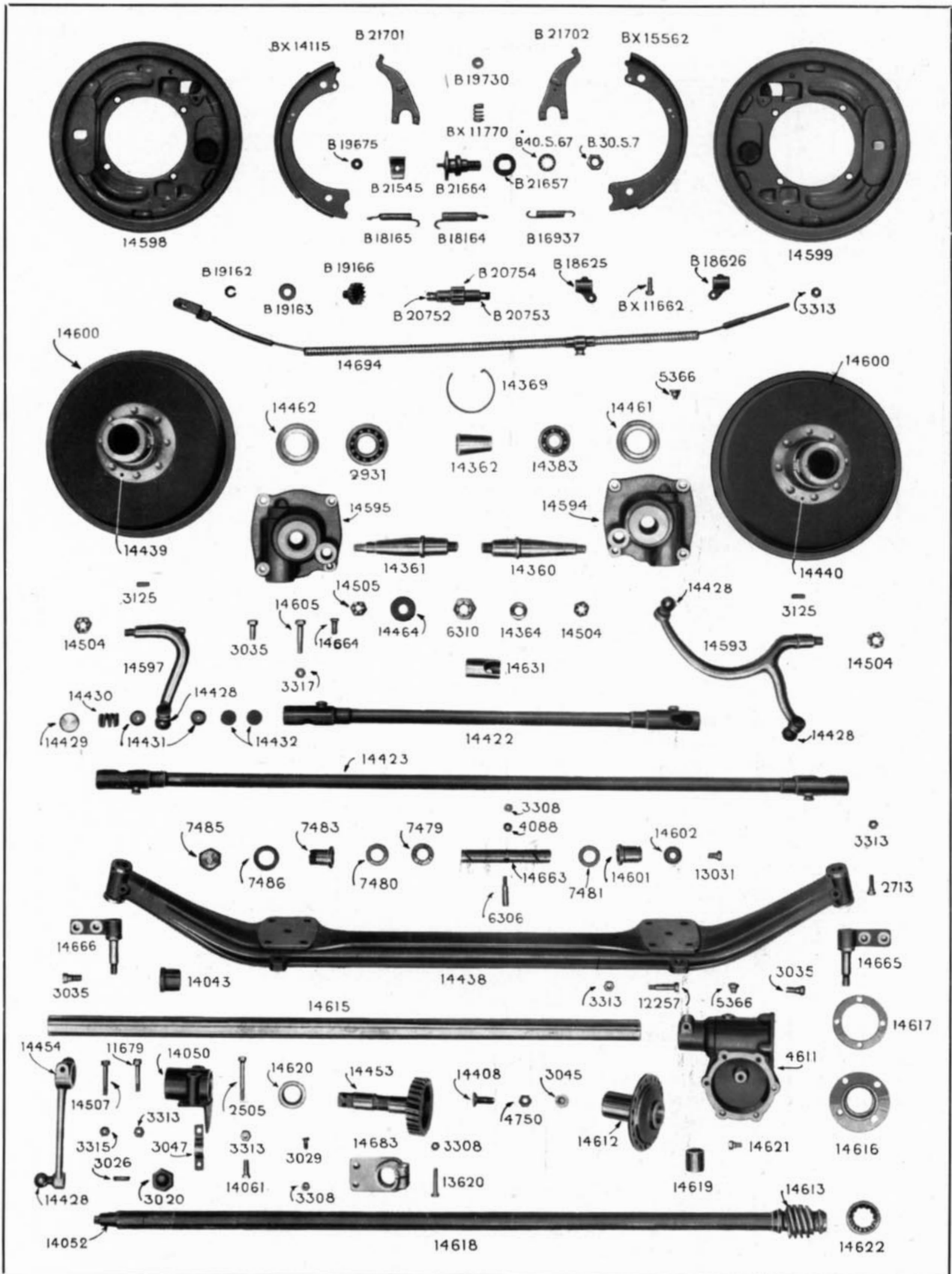


PLANCHE VI

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble	
FLASQUES DE FREINS - FUSÉES ET MOYEURS DE ROUES (suite)				
VI	3317	Ecrou de 10 pas 150 réduit	8	
VI	3837	Rondelle Grower de 10	8	
VI	14360	Fusée de moyeu avant, droite	1	
VI	14361	Fusée de moyeu avant, gauche.. .. .	1	
VI	6310	Ecrou de serrage des fusées	2	
VI	14504	Ecrou de serrage extrémité fusée droite.. .. .	1	
VI	14505	Ecrou de serrage extrémité fusée gauche.	1	
VI	3851	Goupille fendue de 3 × 35.	4	
VI	2931	Roulement intérieur de moyeu avant	2	
VI	14383	Roulement extérieur de moyeu avant	2	
VI	14364	Rondelle de serrage des roulements extérieurs	2	
VI	14464	Rondelle écran des roulements extérieurs.	2	
VI	14362	Entretoise des roulements de moyeu avant	2	
VI	14461	Ecrou de serrage de roulement intérieur droit	1	
VI	14462	Ecrou de serrage de roulement intérieur gauche.. .. .	1	
VI	14369	Frein des écrous de serrage des roulements intérieurs.	2	
VI	14501	<i>Ensemble du faux moyeu gauche comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées</i>	1	
VI	14439	} Faux moyeu de roue avant gauche.. .. .	1	
VI	14600		Tambour de frein.	1
VI	2922		Rivet de fixation du tambour sur moyeu.	8
VI	14502	<i>Ensemble du faux moyeu droit comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées.</i>	1	
VI	14440	} Faux moyeu de roue avant droit	1	
VI	14600		Tambour de frein.	1
VI	2922		Rivet de fixation du tambour sur moyeu.	8
ORGANES DE FREINS AVANT				
VI	14598	Ensemble de plateau avant gauche	1	
VI	14599	Ensemble de plateau avant droit	1	
VI	B 21664	Ensemble d'axe de point fixe	2	
VI	B 30.S.7	Ecrou de l'axe de point fixe	2	
VI	B 40.S.67	Rondelle frein de l'écrou de point fixe	2	
VI	B 21657	Rondelle de l'axe de point fixe.	2	
VI	B 21701	Levier came de commande gauche.. .. .	1	
VI	B 21702	Levier came de commande droit	1	
VI	B 19166	Ensemble de roue de réglage	2	
VI	B 19162	Frein d'axe de roue de réglage.	2	
VI	B 19163	Rondelle flexible d'axe de roue de réglage	2	
VI	B 20754	Ecrou de réglage.. .. .	2	
VI	B 20752	Vis de réglage gauche.. .. .	2	
VI	B 20753	Vis de réglage droite	2	
VI	BX 14115	Ensemble de segment garni (primaire) segment court.. .. .	2	
VI	BX 15562	Ensemble de segment garni (secondaire) segment long.	2	
VI	B 18164	Gros ressort de rappel de segment.. .. .	2	
VI	B 16937	Ressort de l'écrou de réglage	2	

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.

Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
ORGANES DE FREINS AVANT (suite)			
VI	B 21545	Ressort du levier de came.. .. .	2
VI	B 19675	Rondelle du ressort du levier de came	2
VI	B 18165	Ressort du point fixe au segment	2
VI	BX 11770	Ressort de friction des mâchoires	4
VI	B 19730	Calotte des ressorts de friction.. .. .	4
VI	B 18625	Support de fixation du conduit au plateau gauche	1
VI	B 18626	Support de fixation du conduit au plateau droit.. .. .	1
VI	BX 11662	Vis de fixation des supports	2
VI	B 3090	Rondelle Grower pour vis de fixation des supports	2
VI	14694	Ensemble câble et conduit complet pour frein avant.. .. .	2
VI	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	2
BIELLES DE DIRECTION ET DE CONNEXION			
VI	14422	<i>Ensemble de la bielle de direction comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées</i>	1
VI	14426	Tube de commande de direction	1
VI	14425	Logement de rotule côté avant	1
VI	14424	Logement de rotule côté arrière.	1
VI	3217	Goupille d'arrêt de logement de rotule	2
VI	5365	Graisseur de logement de rotule	2
VI	14423	<i>Ensemble de la bielle de connexion comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées</i>	1
VI	14427	Tube de commande de connexion	1
VI	14424	Logement de rotule	2
VI	3217	Goupille d'arrêt de logement de rotule.. .. .	2
VI	5365	Graisseur de logement de rotule	2
VI	14631	Tôle cache pour rotule de bielle de connexion	2
VI	14432	Pastille de réglage des bielles direction et connexion.. .. .	variable
VI	14431	Chapeau de rotule des bielles	8
VI	14429	Bouchon de logement de rotule.	4
VI	14430	Ressort de chapeau de rotule	4
VI	3852	Goupille fendue de 3 × 45.	4

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
DIRECTION			
CARTER DE DIRECTION			
VI	14611	Carter de direction	1
VI	5366	Graisneur du carter de direction	1
VIS DE COMMANDE DE DIRECTION			
VI	14614	<i>Ensemble de la vis de direction comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées.</i>	1
VI	14613	Vis de direction	1
VI	14618	Tube de direction.	1
VI	14052	Arbre de fixation du volant	1
VI	3025	Coupille de fixation de la vis et de l'arbre du volant.	4
VI	14622	Roulement de la vis de direction	2
VI	14617	Rondelle de réglage des roulements.	variable
VI	14616	Cage de roulement de direction	1
VI	14621	Vis de serrage de la cage.. .. .	4
VI	3836	Rondelle Grower de 8.	4
ROUE DE DIRECTION			
VI	14453	Roue de direction.	1
VI	14619	Bague de roue de direction.	2
VI	14620	Rondelle de butée de roue de direction.. .. .	1
VI	3045	Grain de butée de la roue de direction.. .. .	1
VI	14408	Vis de butée de roue de direction	1
VI	4750	Ecrou de 10 pas 150 réduit, plat	1
VI	14612	Couvercle de réglage de la roue de direction.	1
VI	14621	Vis de fixation du couvercle de réglage.. .. .	6
VI	3836	Rondelle Grower de 8.	6
LEVIER DE COMMANDE DE DIRECTION			
VI	14454	Levier de commande de direction	1
VI	14428	Rotule du levier de commande de direction.. .. .	1
VI	14507	Boulon du levier de commande de direction.	1
VI	3315	Ecrou du boulon du levier de direction.. .. .	1
VI	3099	Goupille fendue de 2 × 20.	1

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
TUBE EXTÉRIEUR DE DIRECTION			
VI	14615	Tube extérieur de direction avec son renfort N° 14216	1
VI	12257	Boulon de serrage du tube extérieur.	1
VI	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	1
VI	14043	Bague guide de l'arbre du volant	1
FIXATION DU CARTER DE DIRECTION SUR CHASSIS			
VI	14050	Support de fixation sur châssis.	1
VI	11679	Boulon de serrage du support	1
VI	2505	Boulon de fixation du support au châssis (vertical)	2
VI	14061	Boulon de fixation du support au châssis (horizontal).	1
VI	3047	Frein des boulons verticaux	1
VI	3313	Ecrou de 8 pas 125 réduit.	4
VI	3836	Rondelle Grower de 8.	3
VI	3099	Goupille fendue de 2 × 20.	1
VOLANT DE DIRECTION			
VI	14059	Volant de direction	1
VI	3026	Clavette du volant de direction.	1
VI	3020	Ecrou de serrage du volant.	1
SUPPORT DE TUBE DE DIRECTION			
VI	14683	Support de tube de direction sur tablier.	1
VI	13620	Boulon de serrage du tube.	1
VI	3029	Boulon de fixation du support de direction	2
VI	3308	Ecrou de 6 pas 100 normal	3
VI	3835	Rondelle Grower de 6.	2

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
CHASSIS			
CADRE DU CHASSIS			
	14446	Cadre du châssis assemblé comprenant les pièces ci-dessous.. .. .	1
		Longeron de gauche	1
		Longeron de droite	1
		Traverse avant	1
		Traverse milieu avant.. .. .	1
		Traverse milieu arrière.	1
		Traverse arrière	1
		Renfort pour attache de direction	1
SUPPORTS D'ÉQUERRES - D'AILES - DE CARROSSERIE ET D'AMORTISSEURS			
	14514	Gousset support d'équerre gauche	1
	14515	Gousset support d'équerre droite	1
	6441	Rivet T. R. de 8 × 18	12
VII	6722	Support de patte d'attache d'aile	2
	14168	Rivet T. F. de 8 × 22.	4
	2741	Rivet T. R. de 8 × 20	2
	14410	Support arrière de carrosserie	2
	14706	Support milieu de carrosserie	2
	6441	Rivet T. R. de 8 × 18	12
VII	14174bis	Ferrure supérieure avant d'amortisseur	2
VII	14329	Rivet T. R. de 10 × 25	4
VII	14724	Ferrure supérieure arrière droite d'amortisseur	1
VII	14725	Ferrure supérieure arrière gauche d'amortisseur	1
VII	2713	Boulon de fixation des ferrures arrières.. .. .	6
VII	3313	Ecrou pour boulon de fixation.. .. .	6
VII	3836	Rondelle Grower de 8.	6
SUSPENSION AVANT			
VII	14184	Main de ressort avant gauche	1
VII	14185	Main de ressort avant droite	1
VII	2741	Rivet T. R. de 8 × 20	4
VII	14328	Rivet T. R. de 8 × 60	2
VII	14660	Support arrière de ressort avant	2
VII	4746	Rivet T. R. de 8 × 22	4
VII	14476	Ressort avant.	2
VII	14661	Silentbloc pour ressort avant et support arrière	6

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

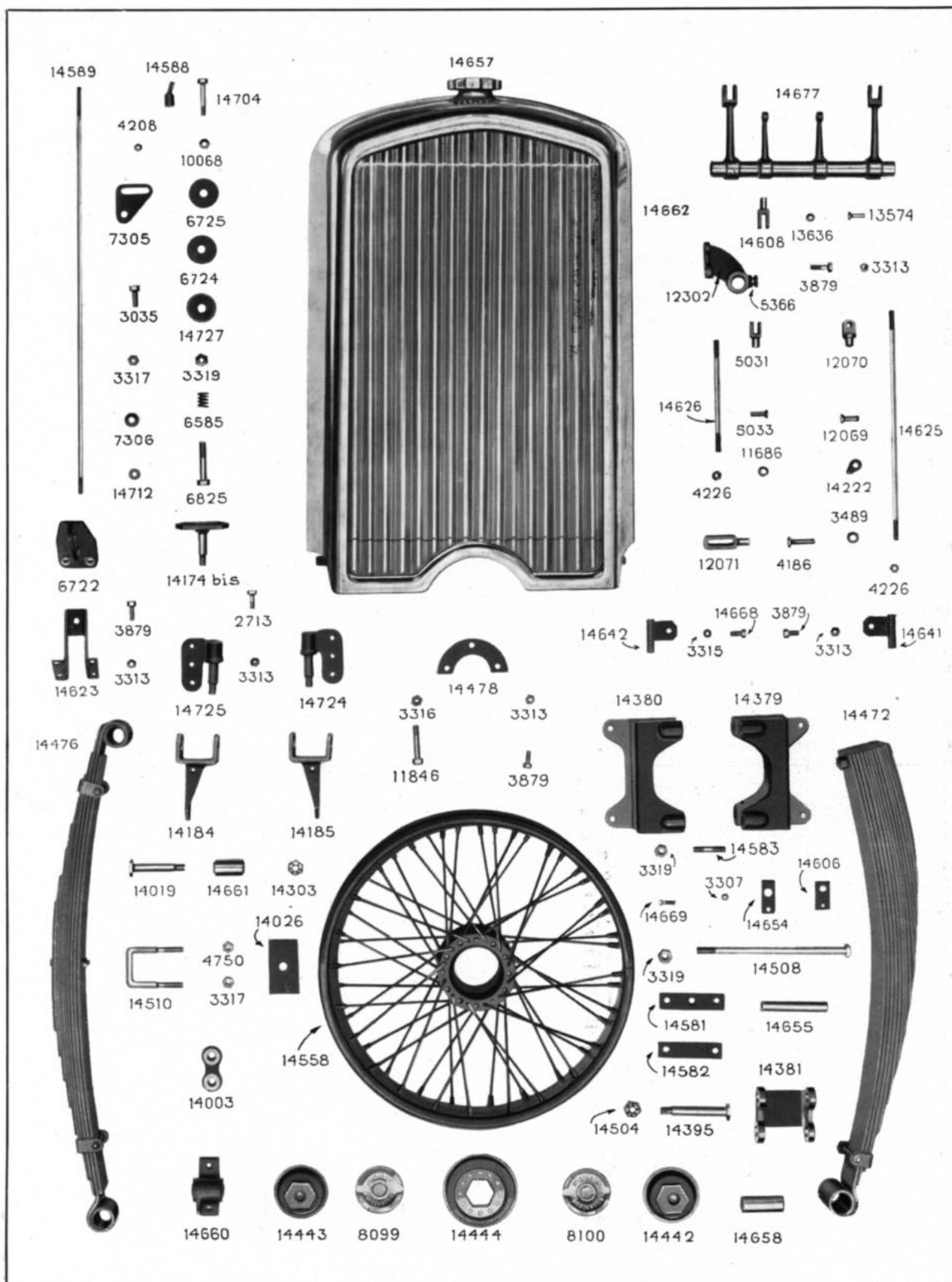


PLANCHE VII

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
SUSPENSION AVANT (suite)			
VII	14003	Jumelle de ressort avant	4
VII	14019	Axe de fixation de ressort avant	6
VII	14303	Ecrou pour axe de fixation.	6
VII	3848	Goupille fendue de 2,5 × 35	6
VII	14510	Etrier de fixation de ressort avant	4
VII	14026	Cale de ressort avant	2
VII	3317	Ecrou pour étrier.	8
VII	4750	Contre écrou pour étrier	8
SUSPENSION ARRIÈRE			
VII	14379	Support de ressort arrière droit.	1
VII	14380	Support de ressort arrière gauche	1
VII	14169	Rivet T. F. de 8 × 25.	8
VII	14472	Ressort arrière	2
VII	14658	Silentbloc de ressort arrière	2
VII	14583	Goujon de fixation de ressort arrière	8
VII	14581	Bride de serrage avant de ressort arrière.	2
VII	14582	Bride de serrage arrière de ressort arrière	2
VII	3319	Ecrou de serrage de ressort arrière.. .. .	8
VII	3838	Rondelle Grower de 12	8
VII	14508	Boulon de fixation de ressort arrière.	2
VII	14655	Tube entretoise du boulon de fixation	2
VII	14606	Cale supérieure du boulon de fixation	2
VII	14654	Frein du boulon de fixation	2
VII	14669	Boulon d'assemblage de la cale et du frein	2
VII	3307	Ecrou pour boulon d'assemblage	2
VII		Rondelle Grower de 5.	2
VII	3319	Ecrou pour boulon de fixation de ressort arrière.. .. .	2
VII	3838	Rondelle Grower de 12	2
VII	14381	Jumelle de ressort arrière	2
VII	14395	Axe de silentbloc de ressort arrière.. .. .	4
VII	14504	Ecrou des axes de silentbloc	4
VII	3851	Goupille fendue de 3 × 35.	4
FIXATION DU BLOC MOTEUR			
VII	14623	Support du moteur au châssis.. .. .	4
VII	3879	Boulon de fixation des supports.	16
VII	3313	Ecrou pour boulon de fixation.. .. .	16
VII	3836	Rondelle Grower de 8.	16
VII	14478	Support de rotule sur traverse.. .. .	1
VII	3879	Boulon de fixation du support.. .. .	2
VII	3313	Ecrou pour boulon de fixation.. .. .	2
VII	3836	Rondelle Grower de 8.	2
VII	11846	Boulon de silentbloc pour support de rotule.	1
VII	3316	Ecrou pour boulon de silentbloc	1
VII	3840	Goupille fendue de 2,5 × 25	1

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
ROUES			
VII	14558	Roue amovible montée avec moyeu 14441 et jante de 12 × 45.	5
VII	14442	Chapeau de moyeu de roue, droit	2
VII	14443	Chapeau de moyeu de roue, gauche.	2
VII	14444	Frein de chapeau de moyeu de roue	4
VII	8099	Ecrou de serrage du frein, gauche avec 2 ressorts 8104 et 2 billes 8180	2
VII	8100	Ecrou de serrage du frein, droit avec 2 ressorts 8104 et 2 billes 8180.	2
RADIATEUR			
		<i>Radiateur complet comprenant les pièces ci-dessous.</i>	1
VII	14657	Bloc refroidisseur avec bande de repos de capot.	1
		Bouchon de remplissage avec joint.	1
		Bouchon de vidange avec joint.	1
		Thermostat de commande des volets	1
		Cadre à volets	1
VII	14662	Calandre amovible.	1
VII	7305	Plaquette de réglage du radiateur	2
VII	7306	Rondelle de serrage de la plaquette.	2
VII	3035	Boulon de fixation de la plaquette.	2
VII	3317	Ecrou pour boulon de fixation.	2
VII	3837	Rondelle Grower de 10	2
VII	6724	Rondelle élastique de fixation du radiateur	2
VII	6725	Rondelle supérieure de repos du radiateur	2
VII	14727	Rondelle inférieure de repos du radiateur	2
VII	6825	Boulon de fixation du radiateur.	2
VII	6585	Ressort de serrage du radiateur.	2
VII	3319	Ecrou pour boulon de fixation.	2
VII	3851	Goupille fendue de 3 × 35.	2
VII	14589	Entretoise du radiateur.	2
VII	14588	Embout de l'entretoise du radiateur.	2
VII	14712	Rondelle d'appui de l'entretoise.	2
VII	4208	Contre-écrou de l'entretoise	4
VII	14704	Boulon d'attache des entretoises sur radiateur	1
VII	10068	Ecrou pour boulon d'attache	1
VII		Rondelle Grower de 9.	1
CAPOTAGE			
	14685	Carter de protection du moteur.	1
	14716	Couvercle pour partie avant du carter	1
	14717	Couvercle pour passage du tube d'échappement	1
	3350	Vis de fixation des couvercles	7
	3306	Ecrou pour vis de fixation	7
	14696	Cuir de repos du carter de protection	1
	2476	Boulon de fixation du carter de protection	10
	3308	Ecrou pour boulon de fixation.	10

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
COMMANDE DES FREINS			
VII	14677	<i>Ensemble du palonnier de frein comprenant les pièces ci-dessous assemblées et brasées..</i>	1
VII	14679	Levier extérieur droit de palonnier.. .. .	1
VII	14680	Levier extérieur gauche de palonnier	1
VII	14681	Levier intérieur de palonnier	2
VII	14678	Axe de palonnier de frein.. .. .	1
VII	4756	Goupille de fixation des leviers.	4
VII	12302	Palier de palonnier de frein	2
VII	5366	Graisneur pour palier.. .. .	2
VII	3879	Boulon de fixation des paliers.. .. .	4
VII	3313	Ecrou pour boulon de fixation.. .. .	4
VII	3836	Rondelle Grower de 8.	4
VII	14608	Chape pour levier intérieur de palonnier.	2
VII	13574	Axe pour chape de levier intérieur.. .. .	2
VII	13636	Rondelle pour axe de chape	2
VII	3845	Goupille fendue de 2 × 15.	2
VII	12071	Chape coulisseau des tringles	2
VII	4186	Axe pour chape coulisseau.	2
VII	3489	Rondelle pour axe de chape	2
VII	3850	Goupille fendue de 3 × 25.	2
VII	14625	Tringle de commande de la pédale au palonnier.. .. .	1
VII	12070	Chape de tringle côté pédale	1
VII	12069	Axe pour chape de tringle.	1
VII	14222	Rondelle pour axe de chape	1
VII	3850	Goupille fendue de 3 × 25.	1
VII	4226	Contre-écrou de blocage des chapes sur la tringle	2
VII	14626	Tringle de commande du levier à main au palonnier.. .. .	1
VII	5031	Chape de tringle côté levier à main.	1
VII	5033	Axe de chape de tringle	1
VII	11686	Rondelle pour axe de chape	1
VII	3099	Goupille fendue de 2 × 20.	1
VII	4226	Contre-écrou de blocage des chapes sur la tringle	2
VII	14641	Support de gaine de frein avant sur châssis, côté droit	1
VII	14642	Support de gaine de frein avant sur châssis, côté gauche.. .. .	1
VII	3879	Boulon inférieur de fixation des supports de gaine	2
VII	3313	Ecrou pour boulon inférieur	2
VII	3836	Rondelle Grower de 8.	2
VII	14668	Boulon supérieur de fixation des supports de gaine	2
VII	3315	Ecrou pour boulon supérieur	2
VII	3099	Goupille fendue de 2 × 20.	2
ÉQUERRES ET TABLIERS			
VIII	14524	<i>Ensemble du tablier, comprenant les pièces ci-dessous assemblées et rivées..</i>	1
VIII	14646	Equerre inférieure gauche de tablier.	1
VIII	14647	Equerre inférieure droite de tablier.. .. .	1
VIII	14648	Equerre supérieure gauche de tablier	1
VIII	14649	Equerre supérieure droite de tablier.	1
VIII	14650	Tôle d'appui du réservoir.. .. .	1
VIII		Rivet T. R. de 6 × 13	10

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

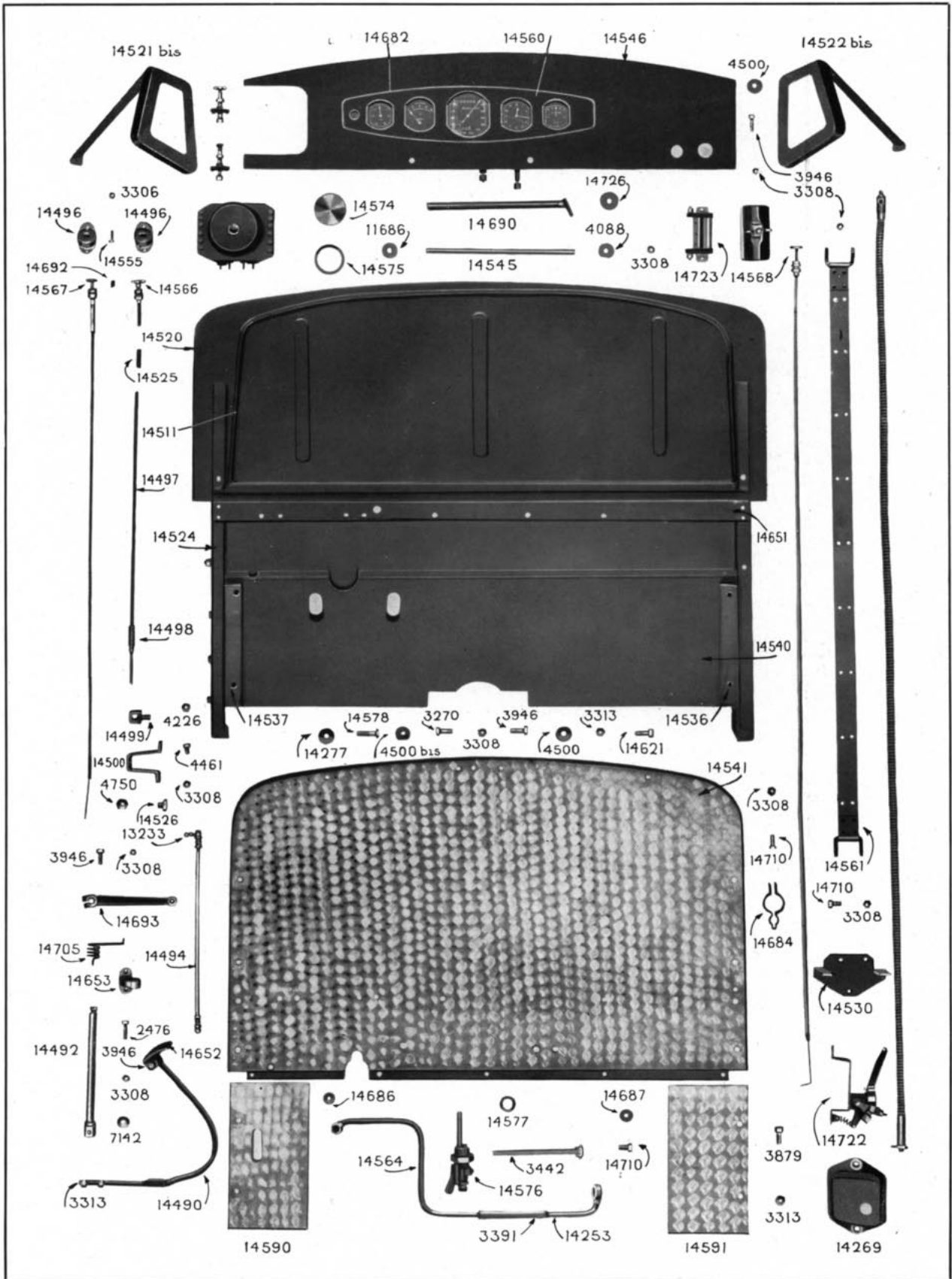


PLANCHE VIII

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
ÉQUERRES ET TABLIERS (suite)			
VIII	14621	Boulon de fixation des équerres au châssis	6
VIII	3313	Ecrou pour boulon de fixation.. .. .	6
VIII	3836	Rondelle Grower de 8.	6
	4156	Plaque d'identité sur équerre	1
	5147	Rivet de 2 × 7	4
VIII	14520	Planche tablier	1
VIII	3946	Boulon de fixation de la planche tablier.	9
VIII	4500	Rondelle sous tête pour boulon de fixation	4
VIII	4500 bis	Rondelle sous tête pour boulon de fixation	5
VIII	3308	Ecrou pour boulon de fixation.. .. .	9
	14700	Plaque indicatrice pour robinet d'essence sur planche tablier	1
	14731	Vis à bois T. R. de 3 × 12	2
	14719	Attache pour tube de manomètre sur planche tablier.. .. .	5
	14731	Vis à bois T. R. de 3 × 12	5
	14734	Bride du flexible du tachymètre sur planche tablier	1
	14730	Vis à bois T. R. de 3 × 15	2
VIII	14723	Résistance pour magnéto A. T. 4 sur planche tablier	1
		Vis à bois.	
VIII		Robinet de batterie sur planche tablier	1
		Vis à bois.	
VIII		Boîte à fusibles avec fusibles standards, sur planche tablier	1
		Vis à bois.	
VIII	14522 bis	Equerre droite de fixation du tablier de direction, avec 1 renfort 14585 soudé..	1
VIII	14521 bis	Equerre gauche de fixation du tablier de direction, avec 1 renfort 14586 soudé..	1
	14552	Contreplaque de fixation des équerres	2
	3308	Ecrou pour fixation des équerres	4
	3835	Rondelle Grower de 6.	4
VIII	3946	Boulon de fixation des équerres.	2
VIII	3308	Ecrou pour boulon de fixation.. .. .	2
VIII	4500	Rondelle pour boulon de fixation	2
VIII	14546	Tablier de direction avec 8 vis N° 14691 soudées	1
VIII	3308	Ecrou pour fixation du tablier.. .. .	4
VIII	3835	Rondelle Grower de 6.	4
VIII	14560	<i>Tableau d'appareils de bord comprenant les pièces ci-dessous.. .. .</i>	1
		Indicateur kilométrique.	1
		Montre	1
		Jauge à essence	1
		Indicateur de pression d'huile	1
		Ampèremètre.. .. .	1
		Prise de baladeuse.	1
		Lampe d'éclairage du tableau	2
		Commutateur pour lampe d'éclairage	1
VIII		Flexible pour compteur kilométrique avec prise standard	1
VIII	14682	Cadre enjoliveur pour tableau de bord	1
VIII	3308	Ecrou de fixation du tableau	4
VIII	3835	Rondelle Grower de 6.	4
VIII		Contact de magnéto sur tablier de direction	1

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.

Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
RÉSERVOIR D'ESSENCE ET TUYAUTERIES			
VIII	14511	<i>Réservoir d'essence comprenant les pièces ci-dessous rivées et soudées..</i> .. .	1
VIII	14512	Tubulure de remplissage .. .	1
VIII	14573	Embase du bouchon du réservoir .. .	1
VIII	14090	Embase de la jauge à essence avec 3 boulons N° 3350 soudés .. .	1
VIII	14513	Embase du robinet de départ d'essence.. .. .	1
VIII	14574	Bouchon du réservoir.. .. .	1
VIII	14575	Joint du bouchon du réservoir.. .. .	1
VIII	14576	Robinet de départ d'essence à réserve .. .	1
VIII	14577	Joint du robinet de départ. .. .	1
VIII	3306	Ecrou de fixation de la jauge à essence.. .. .	3
VIII	14564	Tube de départ d'essence avec raccord du robinet .. .	1
VIII	14253	Tube d'arrivée d'essence au carburateur, avec raccord pour carburateur "Solex".	1
VIII	3391	Raccord duritt des tubes d'essence.. .. .	1
VIII	3442	Collier de serrage du raccord duritt. .. .	2
	14528	Feutre repos du réservoir .. .	1
	14527	Feutre garniture du réservoir .. .	1
VIII	14561	Ceinture de fixation du réservoir .. .	1
VIII	3308	Ecrou de serrage de la ceinture. .. .	4
VIII	3835	Rondelle Grower de 6. .. .	4
GARNITURES DU TABLIER			
VIII	14651	Tôle de liaison des équerres .. .	1
VIII	14541	Tôle cache du réservoir d'essence .. .	1
VIII	14590	Tôle cache inférieure côté droit. .. .	1
VIII	14591	Tôle cache inférieure côté gauche .. .	1
	14701	Plaquette isolante pour tôle cache inférieure droite .. .	1
	5147	Rivet T. R. de 2 × 7. .. .	4
VIII	14710	Boulon de fixation des tôles caches.. .. .	18
VIII	4500	Rondelle sous tête pour boulon de fixation .. .	18
VIII	3308	Ecrou pour boulon de fixation.. .. .	18
VIII	3835	Rondelle Grower de 6 .. .	18
VIII	14545	Tirant pour réservoir d'essence. .. .	2
VIII	3308	Ecrou pour tirant. .. .	8
VIII	4088	Rondelle pour écrou des tirants. .. .	8
VIII	14690	Tirant pour réservoir et entretoise du radiateur .. .	2
VIII	14726	Rondelle pour tirant .. .	2
VIII	3313	Ecrou pour tirant. .. .	2
VIII	11686	Rondelle pour écrou des tirants. .. .	2
VIII	14686	Virole de passage du tube de manomètre .. .	1
VIII	14687	Virole de passage du tube d'essence et des fils de magnéto .. .	2
PLANCHER DES PÉDALES			
VIII	14536	Support de plancher des pédales, côté gauche .. .	1
VIII	14537	Support de plancher des pédales, côté droit.. .. .	1
	14538	Cale pour support gauche.. .. .	1
	14539	Cale pour support droit .. .	1
VIII	3270	Boulon de fixation des supports. .. .	6

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
PLANCHER DES PÉDALES (suite)			
VIII	3308	Écrou pour boulon de fixation.. .. .	6
VIII	3835	Rondelle Grower de 6.	6
VIII	14540	Plancher des pédales	1
VIII	14578	Vis de fixation de plancher des pédales.. . . .	7
VIII	14277	Cuvette sous tête pour vis de fixation	7
VIII	3313	Écrou pour 3 vis de fixation	3
VIII	11686	Rondelle pour écrou	3
	14728	Plaquette de butée de pédale	2
	14729	Rondelle de serrage des plaquettes.. . . .	8
	14730	Vis à bois T. R. de 3 × 15	8
COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR			
VIII	14490	Pédale d'accélérateur	1
VIII	14652	Patin de pédale d'accélérateur	1
VIII	3946	Boulon de fixation du patin	1
VIII	3308	Écrou pour boulon de fixation.. . . .	1
VIII	3313	Écrou pour fixation de la pédale sur l'axe	2
VIII	14653	Palier de l'axe de commande de l'accélérateur	2
VIII	2476	Boulon de fixation des paliers	4
VIII	3308	Écrou pour boulon de fixation.. . . .	4
VIII	3835	Rondelle Grower de 6.	
VIII	14492	Axe de la commande d'accélérateur	1
VIII	7142	Rondelle de butée de l'axe.	1
VIII	14705	Ressort de rappel de la pédale.. . . .	1
VIII	14693	Levier de commande de carburateur.. . . .	1
VIII	13233	Rotule pour levier de commande	1
VIII	3946	Boulon de fixation du levier de commande	1
VIII	3308	Écrou pour boulon de fixation.. . . .	1
VIII	14494	Tige de commande du carburateur.. . . .	1
COMMANDE DE RALENTI			
VIII	14496	Support de commande de ralenti	1
VIII	14692	Entretoise pour fixation du support	2
VIII	14555	Boulon de fixation du support.. . . .	2
VIII	3306	Écrou pour boulon de fixation.. . . .	2
VIII		Rondelle Grower de 4.	2
VIII	14566	Bouton de ralenti avec embase et écrou de fixation	1
VIII	14497	Tige de commande de ralenti	1
VIII	14525	Manchon d'entraînement de la tige de ralenti	1
VIII	3845	Goupille fendue de 2 × 15.	2
VIII	14498	Vis de la tige de commande de ralenti.. . . .	1
VIII	3099	Goupille fendue de 2 × 20.	1
VIII	14500	Support de l'écrou de commande de ralenti.. . . .	1
VIII	4461	Boulon de fixation du support.. . . .	2
VIII	3308	Écrou pour boulon de fixation.. . . .	2
VIII	3835	Rondelle Grower de 6.	2
VIII	14499	Écrou de commande de ralenti	1
VIII	4226	Écrou de fixation de l'écrou de commande	2

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
COMMANDE DU STARTER			
VIII	14496	Support de commande de starter	1
VIII	14692	Entretoise pour fixation du support	2
VIII	14555	Boulon de fixation du support.. . . .	2
VIII	3306	Ecrou pour boulon de fixation.. . . .	2
VIII		Rondelle Grower de 4.	2
VIII	14567	Tirette de commande du starter avec embase et écrou de fixation.. . . .	1
VIII	14526	Douille guide pour gaine de tirette.. . . .	1
VIII	4750	Ecrou de fixation de la douille.. . . .	1
COMMANDE DE DÉMARRAGE			
VIII	14269	Conjoncteur-disjoncteur-contacteur	1
VIII	14530	Support du conjoncteur et du commutateur à couteau.	1
VIII	14710	Boulon de fixation du support.. . . .	3
VIII	3308	Ecrou pour boulon de fixation.. . . .	3
VIII	3835	Rondelle Grower de 6.	3
VIII	14722	Commutateur à couteau pour démarrage.	1
VIII	3879	Boulon de fixation du conjoncteur et du commutateur	2
VIII	3313	Ecrou pour boulon de fixation.. . . .	2
VIII	3836	Rondelle Grower de 8.	2
VIII	14568	Tirette de commande de démarrage avec embase et écrou de fixation	1
VIII	14684	Collier fixant les flexibles du compteur et de tirette de démarrage.. . . .	1
VIII	14710	Boulon de serrage du collier	1
VIII	3308	Ecrou pour boulon de serrage.. . . .	1
VIII	3835	Rondelle Grower de 6.	1
POT D'ÉCHAPPEMENT			
IX	14433	<i>Ensemble du pot d'échappement comprenant les pièces ci-dessous soudées.. . . .</i>	1
IX	14633	Corps du pot d'échappement	1
IX	14640	Patte de fixation du pot	2
IX	14638	Plaque de fermeture avant du pot	1
IX	14634	Tubulure d'entrée des gaz.. . . .	1
IX	3093	Raccord de la tubulure d'entrée.	1
IX	4577	Oreille pour raccord	1
IX	14636	Plaque de fermeture de la tubulure d'entrée	1
IX	14639	Plaque de fermeture arrière du pot.. . . .	1
IX	14635	Tubulure de sortie des gaz.	1
IX	4577	Oreille pour tubulure de sortie.	1
IX	14637	Pastille d'obstruction de la tubulure de sortie	1
IX	3270	Boulon de serrage des tubes d'échappement.. . . .	2
IX	3308	Ecrou pour boulon de serrage.. . . .	2
IX	14710	Boulon de fixation du pot d'échappement	4
IX	3308	Ecrou pour boulon de fixation.. . . .	4

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
POT D'ÉCHAPPEMENT (suite)			
IX	3835	Rondelle Grower de 6.	4
IX	14569	Tube d'arrivée des gaz au pot avec bride N° 14099 soudée	4
IX	13037	Joint du tube d'arrivée des gaz.	1
IX	14257	Boulon de fixation du tube d'arrivée	3
IX	3308	Ecrou pour boulon de fixation.	3
IX	14570	Tube de sortie des gaz du pot.	1
IX	14732	Patte de fixation du tube de sortie avec 2 rivets N° 2689.	1
IX	3879	Boulon de fixation de la patte.	2
IX	3313	Ecrou pour boulon de fixation.	2
IX	3836	Rondelle Grower de 8.	2
IX	2476	Boulon de serrage du tube.	1
IX	3308	Ecrou pour boulon de serrage.	1

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

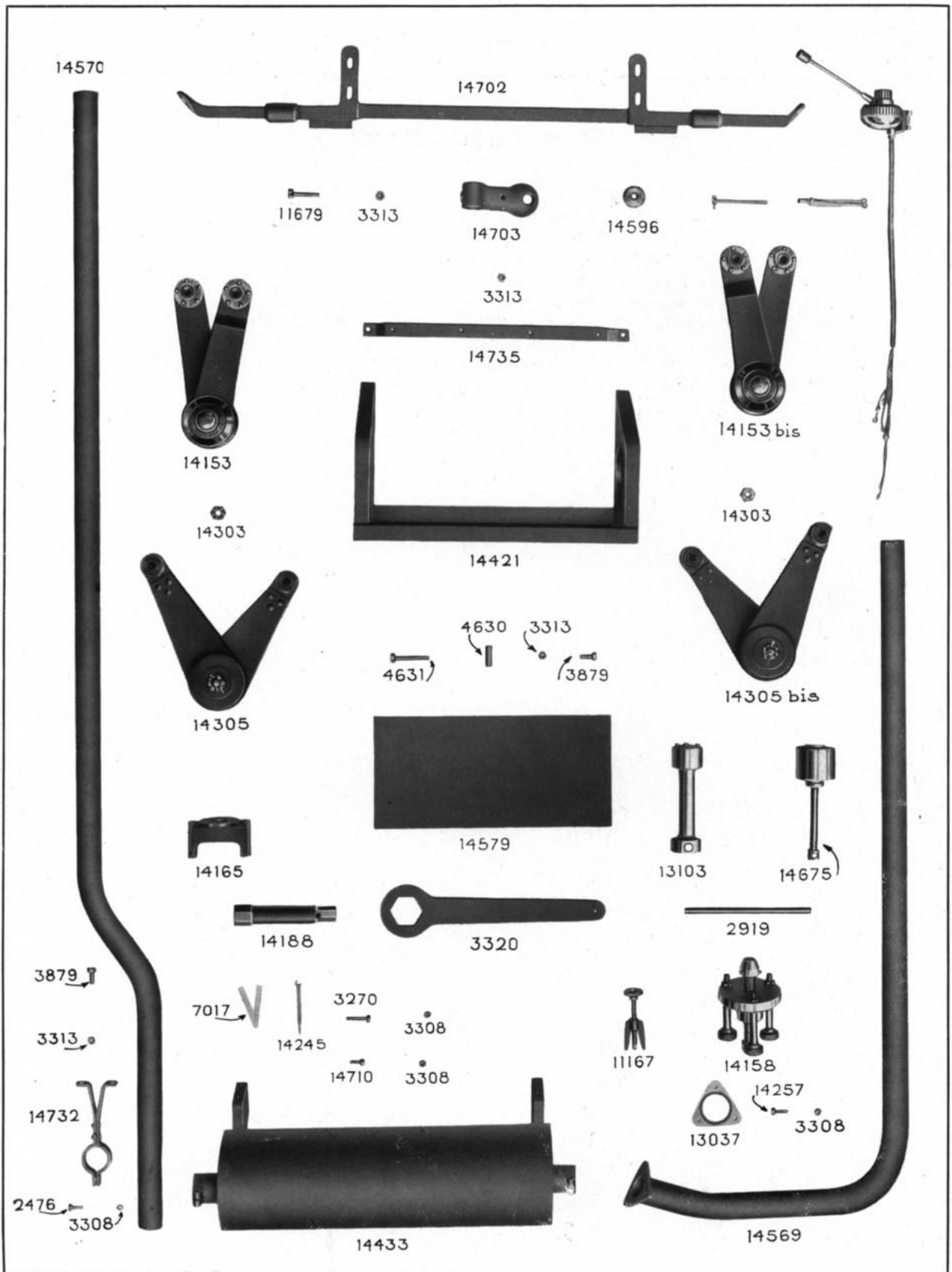


PLANCHE IX

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
D I V E R S			
AMORTISSEURS			
Amortisseurs avant			
IX	14153	Amortisseur avant côté gauche (Raxef)	1
IX	14153 bis	Amortisseur avant côté droit (Raxef)	1
IX	14303	Ecrou de fixation des amortisseurs	4
IX	3840	Goupille fendue de 2,5 × 25	4
Amortisseurs arrière			
IX	14305	Amortisseur arrière côté gauche (Roumens)	1
IX	14305 bis	Amortisseur arrière côté droit (Roumens)	1
IX	14303	Ecrou de fixation des amortisseurs	4
IX	3840	Goupille fendue de 2,5 × 25	4
ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE			
Câblage			
1 jeu de câbles d'éclairage et de démarrage avec embouts; colliers pour fixation des câbles sur le tablier et le châssis; vis à bois et à métaux pour fixation des colliers prises de courant pour lanternes avant, phares et lanterne arrière.			
Phares et Lanternes			
IX	14702	Phares-lanternes avant estampillés avec lampes 12 volts	2
IX	14703	Traverse support de phare.	1
IX	14703	Support de phare.	2
IX	11679	Boulon de serrage pour support de phare	2
IX	3313	Ecrou pour boulon de serrage.. .. .	2
IX	14596	Rotule pour fixation des phares.	2
		Lanterne arrière formant " stop " avec lampes	1
		Interrupteur de " stop "	1

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis,

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
		Avertisseur	
	14243	Avertisseur électrique.	1
	14720	Ferrure de fixation de l'avertisseur.	1
	13031	Boulon de fixation de l'avertisseur	1
	4750	Ecrou pour boulon de fixation.	1
	3837	Rondelle Grower de 10	1
		Contacto-volant	
IX		Contacto-volant avec cordon d'alimentation et colliers de fixation.	1
		Accumulateurs	
		Batterie " Tudor " 52AH, type G. M. S. 4.	1
IX	14421	Support de batterie d'accumulateurs.	1
IX	14735	Bride de serrage de la batterie.	1
IX	3313	Ecrou pour serrage de la bride.	2
IX	14579	Fond du support de batterie	1
IX	4631	Boulon de fixation du support.	2
IX	4630	Entretoise pour boulon de fixation	2
IX	3879	Boulon de fixation du support.	2
IX	3313	Ecrou pour boulons de fixation.	4
IX	3836	Rondelle Grower de 8.	4
		OUTILLAGE (livré avec la voiture)	
IX	3320	Clef pour chapeau de roue.	1
IX	14245	Clef de magnéto	1
IX	14188	Clef à tube pour bougie et écrous de culasse	1
	14246	Jeu de démonte-pneus (3 pièces)	1
	14248	Trousse complète comprenant les pièces ci-dessous	1
		1 Marteau.	
		1 Tournevis.	
		1 Pince universelle.	
		1 Clef anglaise (grand modèle).	
		1 Clef anglaise (petit modèle).	
	14249	Pompe avec raccord	1
	14250	Pompe " Técalémit " avec raccord.	1
IX	7017	Jeu de cales jauges	1
IX	11167	<i>Ensemble de démonte soupape comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées.</i>	1
IX	11168	Etrier du démonte soupape.	1
IX	11169	Tige du démonte soupape.	1
IX	11170	Ecrou du démonte soupape.	1
IX	11171	Accrocheur du démonte soupape	1

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

Numéro des Planches	Numéro des Pièces	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Nombre par ensemble
OUTILLAGE SPÉCIAL			
IX	14165	Faux couvercle pour réglage de la distribution	1
IX	14158	<i>Ensemble de l'arrache volant comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées..</i>	1
IX	14155	Corps de l'arrache volant	1
IX	14156	Tirant de l'arrache volant.. .. .	3
IX	14157	Vis butée de l'arrache volant	1
IX	7111	Rondelle de poussée de l'arrache volant.. .. .	1
IX	7110	Vis de l'arrache volant.	1
IX	4079	Goupille de la rondelle sur la vis	1
IX	6577	Bouton de manœuvre des tirants	3
IX	6576	Ecrou de butée des tirants.	3
IX	14675	<i>Ensemble de l'arrache moyeu comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées..</i>	1
IX	14481	Corps de l'arrache moyeu.. .. .	1
IX	14161	Vis de l'arrache moyeu	1
IX	2919	Broche de l'arrache moyeu.	1
IX	13103	<i>Ensemble de la clef de serrage du volant comprenant les pièces ci-dessous assemblées et montées.</i>	1
IX	13101	Corps de la clef de serrage du volant	1
IX	13102	Tenon de la clef de serrage du volant	4

Ne pas oublier de consulter les indications générales page 3.
Rappeler dans chaque bon de commande le type et le numéro du châssis.

TABLE DES MATIÈRES (suite)

DÉSIGNATION	PAGE	PLANCHE	
		NUMÉRO	PAGE
PONT ARRIÈRE (suite)			
Différentiel..	26	V	25
Commande des roues	27		
Faux moyeux de roues arrières.. . . .	27		
Organes de freins arrière	28		
Supports de gaine de frein.. . . .	28		
Haubannage du pont arrière.	28		
Attache des ressorts.	29		
ESSIEU AVANT			
Corps d'essieu	30		
Flasques de frein — Fusées et moyeux de roues.	30		
Organe de freins avant.. . . .	32		
Bielles de direction et de connexion.	33		
DIRECTION			
Carter de direction.. . . .	34	VI	31
Vis de commande de direction	34		
Roue de direction	34		
Levier de commande de direction	34		
Tube extérieur de direction.. . . .	35		
Fixation du carter de direction sur châssis.. . . .	35		
Volant de direction.. . . .	35		
Support du tube de direction	35		
CHASSIS			
Cadre du châssis	36	VII	37
Supports d'équerres, d'ailes, de carrosserie et d'amortisseurs	36		
Suspension avant	36		
Suspension arrière	38		
Fixation du bloc moteur.	38		
Roues	39		
Radiateur	39		
Capotage	39		
Commande de freins	40		
Equerres et tablier.. . . .	40		
Réservoir d'essence et tuyauteries	43	VIII	41
Garniture du tablier.	43		
Planche des pédales.	43		
Commande d'accélérateur	44		
Commande de ralenti	44		
Commande de starter	45		
Commande de démarrage	45		
Pot d'échappement.. . . .	45		
DIVERS			
Amortisseurs avant.. . . .	48	IX	47
Amortisseurs arrière	48		
Équipement électrique	48		
Câblage	48		
Phares et lanternes.. . . .	48		
Avertisseur.. . . .	49		
Contact au volant	49		
Accumulateurs	49		
Outillage	49		
Outillage spécial.	50		